

NOTICIA SENSACIONAL

El problema hullero

TESTIMONIO IRRECUSABLE

Ya no son los patronos quienes afirman, por razones de natural egoísmo.

Ni son tampoco los obreros, que dan vida y viven de la industria. Ni los técnicos, nuestros ingenieros, cuyos dictámenes son tacharse de interesados. No es la Prensa española quien lo afirma. Es el propio "enemigo". Son los ingleses, un periódico inglés, mejor dicho, consagrado casi exclusivamente a la industria hullera (nos referimos al "South Wales Journal of Commerce", de Cardiff) quien gira en el número correspondiente al 10 del actual, lo siguiente:

"Reports received from Spain show that the Spanish railways are obtaining very satisfactory results from the consumption of native coal. Some qualities of Spanish coal are stated to be yielding results equally satisfactory to those obtained from Welsh coal, and one Cardiff steamer recently reported a record run from North Spain to América, using Spanish bunker coals."

No hay por qué traducir estos renglones a nuestros compatriotas consumidores de carbón británico. Conocen a maravilla la lengua de John Bull preferiríamos que se averganzasen leyendo en inglés la prueba concluyente de su rutinaria torpeza; pero es necesario que sepan otros también, que se enteren todos en España, altos y bajos, organismos oficiales y particularidades, de que un periódico inglés, un periódico de Cardiff, un periódico carbonero, ha comunicado a sus lectores las tres noticias que reproducimos a continuación:

Primera. Que los ferrocarriles españoles están obteniendo resultados muy satisfactorios en el consumo del carbón nacional.

Segunda. Que algunas clases de carbón español producen resultados igualmente satisfactorios a los que se obtienen con el carbón de Gales.

Tercera. Que un vapor de Cardiff, quemando carbón español, efectuó recientemente una marcha "record" desde el Noroeste de España hasta América.

Ya lo saben ustedes, el carbón español, asturiano, por más que ardiendo en las calderas de vapor inglés, ha conseguido que llaman ellos "to make a record", esto es, dejar recuerdo de alguna proeza de velocidad o fuerza.

Teníamos razón cuando emprendimos nuestras campañas de defensa de la industria hullera? Y, sobre todo, ¿habrá lle-

gado para el carbón nacional la hora de las reparaciones y de la justicia, rindiendo culto así, una vez más, a esa tradición

absurda que mantiene al español en glacial indiferencia y en desprecio absoluto ante cualquier valor hispano hasta que

llega un extranjero y declara estimable tal valor?

Deseamos muy de veras que así sea

COLOR DE ASTURIAS

LA ROMERIA

Y a veces la nota arcaica salta en un cantarcillo de interés que se escapa de labios de una moza, y que aun desfigurado por el tiempo, tiene olor y sabor de antigüedad.

—Madrugaba la niña a la una, ay, ay, ay, cómo madrugaba...! En los tiempos viejos se decía también:

—Madrugábalo la aldeana, y cómo lo madrugaba...!

De todas las romerías es costumbre que salga alguna copla maliciosa y picaresca, o cariciosa y doliente. El pueblo es un poeta excepcional, de sensibilidad maravillosa, y todo lo que cruza por su espíritu, y todo lo que le orea, y todo lo que le halaga, se le va convirtiendo en emoción. Como una abeja es su espíritu para todas las cosas de dolor, de belleza y de ternura, y de todas saca mieles para la confección de sus panales. Qué aguas tan puras, tan claras, tan ricas de reflejos y de brillos las que hay en su corazón como en perpetuo remanso...! La piedrecilla que se sume en ellas, cuántos círculos produce, y en qué honduras tan gratas va a pescar...!

La juventud es alegre; los años de juventud florecen como rosales y están enmemorados de las nubes. Ser joven es reír, en-

morarse, tener fe y amarlo todo: la llamada de las hogueras y la espuma de las olas; el césped de las campiñas y la sombra de los bosques; la poesía del mundo y la lumbre del espíritu. Ser joven es meter toda la vida en cada instante que pasa, dándoles libertad a los instintos, los ímpetus y los sueños. Y la juventud de Asturias, tan dulcemente empapada en el calor de la hoguera y el rocío de la nube tan cercada de gracia y de color, y tan envuelta en fronda y en murmullo, es abeja a cada instante, y siente la grandeza de las cosas que no se saben sentir, y dice la blandura de las cosas que no se saben decir...

Y en las romerías dice:
—No sé cómo no florece la escalera de tu casa, subiéndola quien la sube, bajándola quien la baja...!

Mañana publicaremos el interesante artículo de J. U., acerca del Nuberu.

Luégo, estudiaremos este mito en diversos artículos de verdadera importancia para nuestra Mitología.

Y las mozas improvisan. Jovellanos refiere la aventura de una chica de cara desastrosa, que asistió a una romería con adornos demasiado llamativos, entre los cuales "llevaba una redecilla muy galana y de color muy sobresaliente." Las mozas le cantaron de este modo:

—Quitate la rede negra, y póntela colorada, para que lluzca la rede lo que non lluz la to cara...!

En tiempos del mismo autor, un obispo de Oviedo fué a Contrueces, y en su finca de Contrueces pasó el día de la fiesta del lugar. Hubo la consiguiente romería, y pensando las mozas agradarle, fueron a formar la danza al pie de su habitación. Se encontraba el obispo de tertulia, el cantar estorbábale a la plática, y mandó a sus capellanes que salieran a decir:

—De parte de su ilustrísima, que se callen ustedes un momento...

Las mozas se alejaron con la danza, y cantaron de este modo:

—El señor obispo manda que s'acaben los cantares; primero s'an d'acabar obispos y capellanes...!

El obispo era un bendito, y celebró la cosa gratamente...

VIDA FEMENINA

LAS CAMPEONAS

En estos días no puede hablarse de otras que de Gertrudis Ederle, cuyo origen se disputan Alemania y los Estados Unidos, y de Susana Lenglen, la tennista de universal renombre.

Mientras la nadadora es dichosa como una colegiala que alcanza el premio de honor y cuenta a los periodistas que su canción preferida lleva este título sugestivo y romántico: "Déjame llamarte mi dulce corazón"; la invencible dominadora de la raqueta tiene que abrir el paraguas para guardarse del chaparrón de críticas que se dirigen sobre su cabeza al sólo anuncio de que ha aceptado brillantísimas ofertas monetarias a cambio de unas cuantas exhibiciones de su juego en las "cortes" neoyorquinas.

Los periódicos franceses dividen sus juicios, y, en tanto que unos proclaman el más puro idealismo en el deporte, otros encuentran razonable que la consagrada amateur se pase al campo de los profesionales. En los Estados Unidos ha caído como una bomba la decisión de Mlle. Lenglen y aunque se afirma que de allí partieron las proposiciones a la campeona, se publica también que la United States Lawn Tennis Association negará su consentimiento a las notables jugadoras Mis Wills y Mrs. Mallory para encontrarse en "match" alguno con su temible contrincante. A su vez, el Cricket Club de Boston se opone a que sus terrenos sean profanados por profesionales, y declara por boca de Mr. Yrving Wright que el espíritu de amateurismo es en verdad la única cosa que salva los prestigios del lawn tennis entre los americanos, donde no existe un grupo de profesionales lo bastante numeroso y capacitado. Si se tratara del golf, la especie cambiaría, pues que este deporte tiene infinitos y muy concienzudos maestros.

Entre los más desencantados y amargados por la determinación de la gloriosa Susana, cuéntase Mis Wills; la americana que jugó en Wimbledon los partidos semifinales del último campeonato y en la que puso grandes ilusiones el gran país del Tío Sam.

—Espero—ha exclamado en su sorpresa la jugadora yankee—que no será aún demasiado tarde para que ella vuelva a su rango de amateur.

Lo interesante ahora, sería conocer el pensamiento de Susana. Acaso ahora, en plena y madura actividad, esta mujer de las piernas de acero, juzgue que el amateurismo, con toda su acendrada pureza, no está reñido con una larga cifra de dólares. Que si a Miss Ederle prometió su padre una motocicleta para estimularla a cruzar el Canal, bien puede madame Lenglen haber prometido al suyo, a cuya sabia dirección y entrenamiento debe el ser la primera figura en los deportes femeninos, una ancianidad gozosa y regalada.

Mercedes Valero de Cabal

LA MAXIMA DE HOY

Si los hombres no fuéramos vanidosos, las mujeres nos lo harían ser.



LA DE BEGOÑA. Algabeño vuelve a pasarse el enemigo por la pechera...

(Foto Buelta)

UNA CORRIDA DE FERIA

Voluntad, aprensión y desaprensión

DESAPRENSION

Si entre nosotros, los que vamos a los toros, cupieran enmiendas, ninguno de los que asistieron a las corridas del 8 y del 15, volverían a entrar en plaza en la que al frente del

tano" (!!!), (chulería, llamo yo): "¡Pero qué entenderá esta gente de toros!"

¿Habrás visto cinismo mayor? ¿Y hay quien lo ríe? Pues a mí maldita la gracia que me hace y me da pena ver cómo los

pote como un maleta de capeas. Muy mal banderilleado, sale Manuel Jiménez a cazarlo de un estoconazo sobre el brazuelo, que promueve una bronca... y nada más.

Al cuarto de la tarde intentó sujetarle con cuatro verónicas, en las que no hubo más que ese estilo "engañador del que tiene buena escuela, y cuando el morito entró por el castigo, no le sacó mal del caballo, estirándose un poco.

Algabeño alterna superiormente, echándose el capote a la espalda y sacando alegremente al toro hacia los medios. Hay un tercer garrotazo. Muere un caballo. Salen los chicos de Chicuelo; no hacen nada con las banderillas, y el maestro instrumenta unos mantazos, sin que el toro pase, en los que pone Chicuelo fantasía. Después arrea un pinchazo. Dos telonazos más. Otro pinchazo, yéndose el matador. Pitos abundantes. Dos tirones con la pañosa y media malísima, que dobla las rodillas del toro. El puntillero le vuelve a levantar. Muere el morito. ¡Adiós, Chicuelo! ¡Buena suerte, y que no vuelvas por aquí!

TORERO DE FERIA

Algabeño distrae. Es lo que se da en llamar torero de feria. Pero José García no deja que la gente salga de la plaza recordándole con disgusto. Es posible que Algabeño no sea el estilista de las solemnidades madrileñas, valencianas o andaluzas; pero torea, y, sobre todo, agrada, porque trabaja lo que sabe y puede.

Este hombre, un poco a la americana, que filma películas, que es actor y es artista, es el ideal para nuestra fiesta tal como hoy se puede ofrecer.

Algabeño torea. Díganlo, si no, aquellas buenísimas verónicas que al segundo de la tarde le quitaron vuelos, y aquel primer quite de este mismo toro.

Y hasta si toma las banderillas sabe irse al medio de la plaza, colocar, pinturero, al cornúpeto en suerte, y aguantarle en el centro del ruedo la arrancada brutal. ¿Que los garapullos no quedaron lo bien prendidos que por la ejecución merecieron? Todo no se consigue a capricho. Pero, en cambio, aquel al hilo de las tablas nadie negará que fué superior, y que no fué malo el que prendió, del mismo estilo, para cerrar el tercio.

Algabeño es un torero de feria. Agrada, sí, señor; gusta,

porque nace cuanto sabe y puede. Y da el natural como lo dió, y se acerca hasta rozar cuando el toro pasa por el pecho, y da el molinete, y pone valor, mucho valor; y cuando hinca la rodilla en tierra, angustia verle tan a merced de un desconcertado morucho, que si parece ahora toro de bandera, no es más que por lo muchísimo que Algabeño le está consintiendo. Pero se levanta José, y andando el pitón con temeridad, vuelve a pasarse al enemigo por la pechera, para perfilarse en corto y se-

poder a poder dos pares superiores, y vuelve a cerrar con otro desde la barrera, en el que tiene que aguantar lo suyo. Después, con la derecha, da uno, en redondo; dos naturales... ¿Que no tiene la faena el objetivo de preparación razonable? Puede ser; pero Algabeño sabe entrar a matar, de todas maneras, y clavar media lagartijera, después de recrearse entrando despacio. Lástima que la muerte del morito haya sido deslucida por el puntillero. Algabeño volvió a cortar las dos orejas y



LA DE BEGONA. En la que pone Chicuelo faña fa... (Foto Buelta)



LA DE BEGONA. Una verónica de Chicuelo, en la que no hubo más que ese estilo engañador del que tiene buena escuela... (Foto Buelta)

festejo fuese el desaprensivo Chicuelo.

Manuel Jiménez es el colmo de la desvergüenza; pero lo que hizo en Gijón, es el colmo del desprecio al público.

¡Y qué público! No ha sido la entrada de las que dejan una fortuna en taquilla; pero ha sido una entrada buena, dados los precios corrientes, y, sobre todo, ha sido una entrada de las de ¡olé!

"La corrida de las mujeres hermosas", la titularíamos, seguros de que nunca se reunió en un coso taurino una selección tal de bellas castizas. Y porque el madrigaleo no me va, dejo los adjetivos aplicables a la soberanía de la belleza; para continuar con el motivo de haberlos iniciado, que no es otro que el decirlo sin cuidado que a Chicuelo le tenía todo esto, y lo mal ganados que se llevó los miles de pesetas que en Gijón le dieron por hacer la indigna pantomima que hizo.

Chicuelo es un niño muy majadero, que toreará todo cuanto dicen que torea, pero yo le califico (sin pánico a los que se nutren de fantasía y de esperanzas), de malísimo y despreciable como torero y de desaprensivo y cínico.

Y nuestro público, el público de Asturias, no merece por ningún concepto, ese desprecio del majaderete, al que yo, en nombre de todos los asturianos, se lo devuelvo corregido y aumentado, acompañado de la siguiente oración: "Que no vuelva más por esta hidalga tierra, porque no es digno de pisarla como torero".

¿Y la chulería de los que vienen en recua alrededor de estos "astros"? ¡Vamos, hombre! Claro está que no merece la pena de fijarse ni en la cara de analfabetos que suelen gastarse, pero da asco oírles decir con esa suficiencia, característica de la "clase" (que algunos suelen llamar "aristocracia", "señorío gi-

públicos pagan tantísimas pesetas por soportar "astros" y "satélites" de tal magnitud.

Cuando salió el primero de los de don Celso, Chicuelo le pegó un mantazo, del que el toro se fué suelto, y tras de arrastrar el capote por el suelo, volvió a espantarle las moscas de la cara con otra "refaxada" por el estilo de la anterior.

Aquello prometía terminar mal si Algabeño no sale a colocar en suerte al toro, que entra dos veces por los piqueros, saliendo sólo del caballo la primera vez y sacándole la segunda Pepe, que da tres medias verónicas superiores.

Otra vez se va a los caballos el toledano, y Posada no hace mal el quite. Nuevo hierro. Abucheo a Chicuelo, que mete el ca-



LA DE BEGONA. Que Algabeño torea. ¿Cuál es el primer quite... (Foto Buelta)

ñar un superior pinchazo; y hay más rodillazos, y deja enterado el estoque, que tumba al morlaco, del que corta las dos orejas y el rabo.

Bien las merece, sí, señor, que si la estocada no se dió en su verdadero sitio, no todo se gana por acertar, sino también por ejecutar.

Al maldito tuerto no era posible hacerle otra cosa con la capa. Mucho me pareció el quite que hizo Pepe, y que obligó a Posada a seguirle con otro de los que clasifican.

Algabeño es un torero de feria, sí, señor. Un torero de los que agradan, a los que se puede ir a ver. Porque si bien es verdad que no es de su incumbencia, torea las banderillas y coloca de

el rabo, porque la presidencia daba el domingo todo lo que el público pidiera para el pundonoroso torero que respeta al público y hace cuanto sabe y puede.

Yo volvería a ver a José García Algabeño con muchísimo gusto, porque los hombres de buena voluntad son siempre bienquistos.

APRENSION

Con parecerse mucho a los miedosos, son completamente distintos en el aspecto psicológico Chicuelo y Posada.

Este es un hombre miedoso. Miedoso de verdad. Cuando no se arrima al toro no es porque el público le importe un lío; es porque, sencillamente, no puede arrimarse.

Antonio Posada quisiera agradar; se esfuerza por agradar.

Cuando está arrimado a la barrera esperando su momento, se le advina en la cara un gran deseo de torear, de armar el estoque, de lucir lo que sabe, que sabe mucho. Pues que no, y que no. Que sale el toro, y que Antonio se desfigura, cambia de color, sostiene una lucha consigo mismo... "¡No puede ser, así! No toreo y no toreo..."

Y ve al toro irse suelto, por no querer esforzarse en sujetarle algo. Y, en cambio, hay una caída al descubierto, y allá va el capotillo de Antonio a hacer un quite de valiente... ¡Pero qué cosas se dan en el toreo!

Y aquello le anima, es decir: le resta algo de miedo. Soporta el tercero de la tarde cuatro varetazos de los señores del palo.

Banderillean los de Antonio bien y pronto, y el maestro sale con ganas en busca del morlaco. Un natural... unos rodillazos... A matar. Entra bien, y descabella.

Y al sexto de la tarde también ha de verle correr sueltito por al arena, y pasa por las varas, y pasa por las banderillas... y

DE LA ASTURIAS ARTISTICA

Los proyectos del escultor Sordo

El monumento a los soldados españoles muertos en el Perú.—El monumento al Corazón de Jesús en el Naranco.—La necrópolis del Este de Madrid

LA PIRAMIDE, LOS GUERREROS, LAS ESFINGES

Se iniciaron las gestiones para la erección de un monumento en el Perú, a la memoria de los soldados españoles muertos en la batalla del Callao. Y se acordó que el monumento fuese concursado entre artistas peruanos y españoles. Y nuestro escultor Sordo ha construido su proyecto y lo ha enviado al Perú, donde figura entre las obras aspirantes a la elección. Le preguntamos las características del monumento proyectado y nos contesta:

—Se trata primeramente de una pirámide que hace de pasaje, es decir, que a través de ella se abre un pasadizo. Sobre una de las puertas se eleva una estatua de Minerva. Bajo esta estatua se alzan dos gruesos, uno español y otro peruano, que sostienen las banderas cruzadas de ambos países. En la parte superior de la otra portada del pasaje, sobre una columna se alza la imagen de la Paz. A los lados de la pirámide se elevarán dos esfinges que significarán el silencio y el misterio de la tumba...

Luego, sordo se extiende en detalles secundarios acerca del monumento que él ha proyectado con verdadero cariño. Tiene esperanza bien fundada de que en el Perú se le haga justicia. Nos dice:

—Desde luego, yo tengo informes de que el proyecto ha gustado mucho en la República sudamericana. Informes muy seguros y desde luego, muy imparciales.

Y luego continúa:

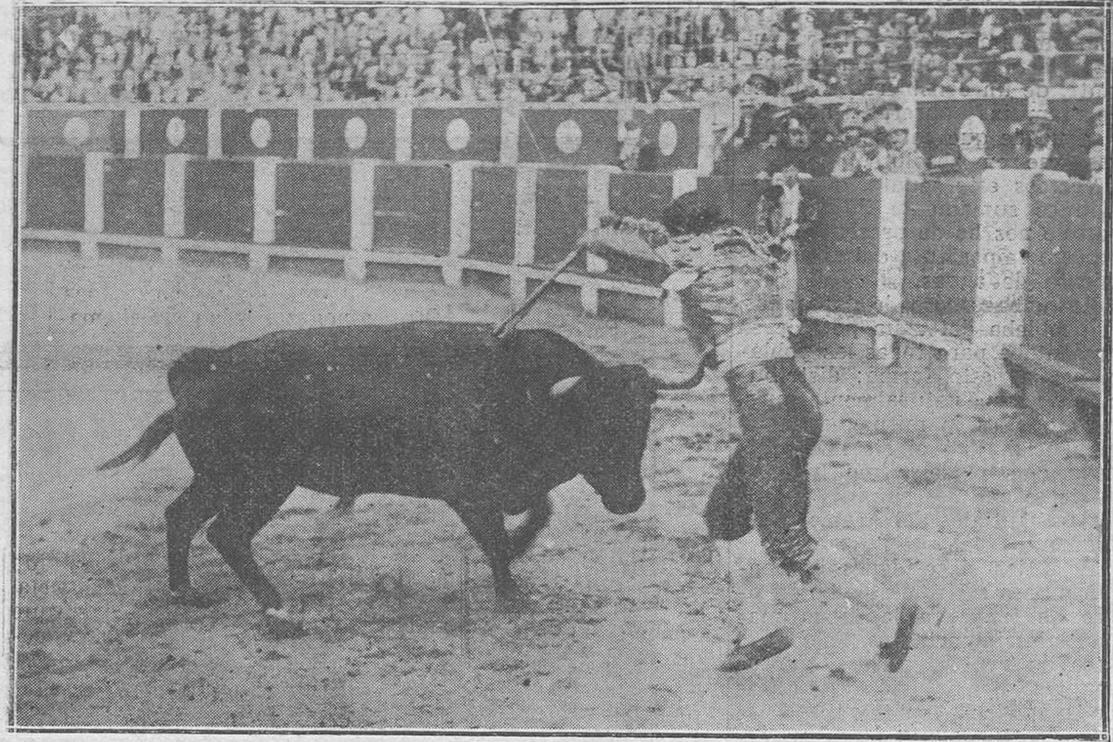
—Ahora a esperar...

EL MONUMENTO AL CORAZON DE JESUS, EN EL NARANCO

Nos asomamos al balcón del estudio de Duarte. Desde allí se

ve el Naranco, la "Cuesta" como familiarmente dicen los ovetenses, con sus entrañas de óxido rojo volcadas al exterior con sus cuadrículados verdes de los prados, con sus manchitas blancas de la ropa tendida a se-

el lomo de este monstruo tendido que tiene sus vísceras de hierro asomando por las altas heridas mineras, de este viejo y lisiado cetáceo embarrancado cerca de la ciudad. Allí sobre la cumbre se proyecta al-



LA DE BEGÑA.—Aquel par de Algabeño al hilo de las tablas nadie negará que fué superior... (Foto Bueta)

cañ. Entre unos álamos viejos se alza Santa María, la iglesia monumental, y más arriba, en un recodo, San Miguel de Lillo, la vieja hermana en los siglos. Sobre el lomo de la cumbre se ciernen nubes negras, nubes blancas, nubes grises.

Sordo nos habla del monumento al Sagrado Corazón de Jesús, que se piensa erigir sobre

zar el voto de mármol. Sordo ha confeccionado el proyecto del monumento, ha hecho profusamente copias de su obra y las ha repartido entre las señoras ovetenses de las que ha brotado la idea.

Ahora nos lo explica a nosotros, y nos dice:

—El monumento en sus líneas generales ha de ser de una gran sobriedad. Sobre la cumbre más alta de Naranco, mirando hacia la ciudad se alza la imagen sobre un alto pedestal. Tendrá los brazos abiertos, la cabeza inclinada hacia atrás y pisará sobre una semiesfera que irá exornada de estrellas en su parte inferior...

—¿Habrá más imágenes?

—Bajo las estrellas se alzarán cuatro ángeles en pie y en actitud orante. Bajo los ángeles se colocarán dos imágenes de Santos. Bajo éstas imágenes en una basamenta irá esculpida la cruz de la Victoria con el alfa y omega pendiendo de sus brazos. A ambos lados de la cruz habrá otras dos imágenes de Santos. Bajo la cruz y en bajo relieve habrá dos ángeles más en actitud de adoración al Sagrado Corazón. Luego unas escalinatas que permitirán el acceso a un altar de piedra donde se alzará el gran cáliz que fingirá recoger las gotas de sangre escapadas del Divino Corazón...

—Yo había oído que por la noche...

—Por la noche quiero que el monumento sea también visible a cuyo fin podrían establecerse varios grandes focos que lo iluminasen profusamente. Además la imagen llevará una co-

rona de bombillas eléctricas que fingirán una luminosa aureola visible desde larga distancia. Será un monumento digno del espíritu católico de Oviedo.

LA NECROPOLIS DEL ESTE

Sordo es un trabajador incansable. Buena prueba de esto fué su labor en la nueva Necrópolis del Este de Madrid en la cual no solamente tuvo que actuar de escultor sino también de arquitecto y hasta de obrero.

Y otra prueba de ello es la preparación que para ingresar en la escuela de Arquitectura presta a varios jóvenes...

—Mis leones—como dice él...

no pasa por la muleta, porque posada torea por delante y por bajo, para entrar dos veces sin conseguir más que señalar, y por fin agarra una estocada que ni es mala ni es buena; pero que basta.

LOS DE DON CELSO

Hoy, que ya no se sueña, puede decirse: los de don Celso, si no están tan flojos de manos, si no de ellos no hubiesen estado reparados de la vista, componen un cartel.

La corrida era terciadita, bien presentada. Algo mansurrón... mejor dicho, poco alegre. Y, si no, dígame el primero de Algabeño, al que éste permitió ciertas confianzas.

El tercero fué digno de mejor suerte. Repetimos: los de don Celso Cruz del Castillo, no merecen grandes censuras, aunque ninguno de ellos haya merecido palmas en el arrastre.

Para terminar, amigo aficionado. ¿Quieres que nos volvamos considerados con nosotros mismos? Para ello hay que ser desconsiderados con Empresas, criadores y toreros.

¿Que sí? Pues aquí me tienes a tu disposición.

Colorín COLORAO

PUBLICACIONES

"Gijón Veraniego"

Hemos recibido el interesantísimo portfolio "Gijón Veraniego, Asturias pintoresca".

Es un magnífico álbum de bellísima presentación. Han colaborado en él importantísimas firmas, tanto en la parte literaria como en la parte gráfica. Recordamos a Mendoza y Ussia, Alvargonzález Lanquine, Joaquín A. Bonet, Buelta, "Clarín", Campoamor, Cañedo, Trensor, etcétera.

Recoge en sus páginas y en sus grabados parte del paisaje asturiano, tanto interior como exterior. Canta las bellezas de nuestra región. Exalta a sus escritores y poetas. Y en la parte anunciadora expone toda la fuerza, la vitalidad, la energía de Asturias.

En primera página ostenta el portfolio un hermoso retrato del Príncipe de Asturias y en la cubierta la leyenda "in hoc signo...". rodeando una efigie de Pelayo.

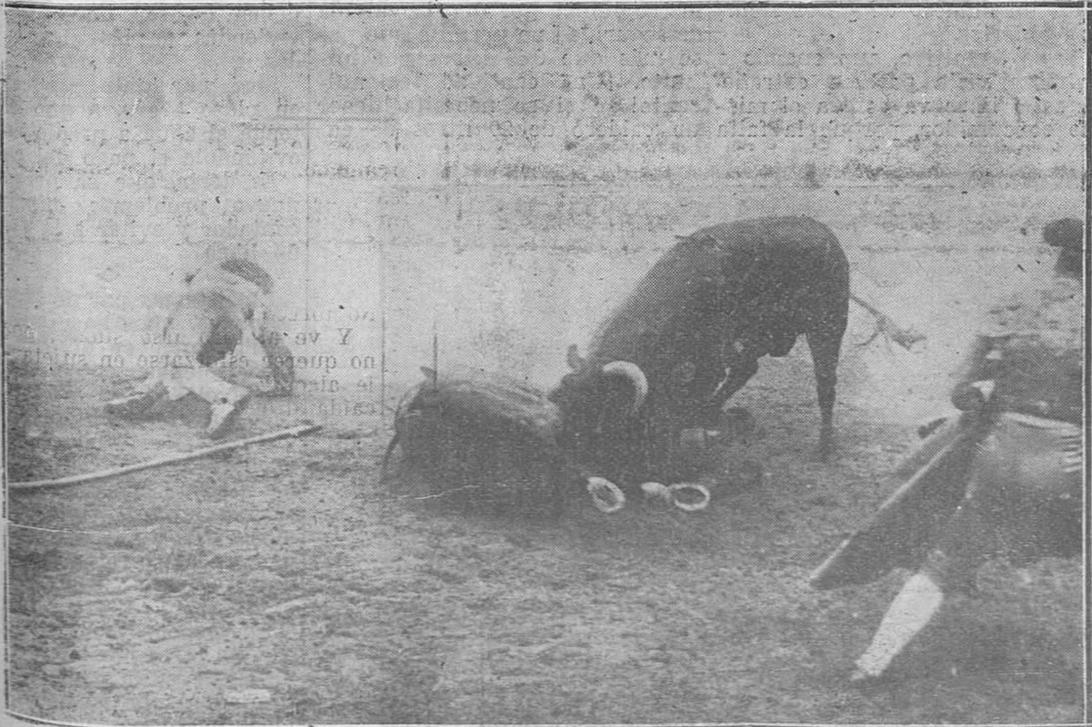
Acusamos recibo de esta interesantísima publicación.

Asociación de la Prensa

Se convoca a junta general de esta Asociación, para esta tarde, a las tres, en la Cámara de Comercio.

Dada la urgencia de los asuntos a tratar, los acuerdos serán valederos cualquiera que sea el número de los asistentes.

Doctor Esteban González Díez
 Director de la especialidad de Garganta, Nariz, Oídos y Radioterapia en el Hospital de San Luis de los Franceses, de Madrid. Académico correspondiente de la Sociedad Otorinolaringológica Francesa. Ex asistente de las clínicas de New-York, Berlín, París, Londres, Francfort, etc.
 Dará consulta en Gijón, calle del Instituto, 33, de 9 a 12, desde el 16 al 31 del corriente.



LA DE BEGÑA.—Y en cambio hay una caída al descubierto y allá va el capotillo de Antonio a hacer un quite de valiente... (Foto Bue'ta)

De Llanera

El Concurso de ganado vacuno

Se ha celebrado en la capital del concejo, el Concurso de ganado vacuno, organizado por el Ayuntamiento.

El campo en donde se celebra ordinariamente el mercado, se hallaba el sábado muy animado.

Los premios, previa deliberación del Jurado, fueron concedidos a los siguientes concurrentes:

Primer grupo. (Toros a la reproducción).

Fueron premiados los de: Don Lorenzo García Díaz, don José Alonso Suárez, don Nicolás Granda Alonso, don Salvador Bango González, don Celestino García Díaz y don Prudencio Sánchez. Total de premios 210 pesetas.

Segundo grupo. (Vacas de leche).

Don Ramón Díaz García, don Francisco Nicieza Junquera, don Nicolás García Pérez y don Joaquín Díaz Gutiérrez. Total de premios 150 pesetas.

Tercer grupo. (Novillos).

Don José Pérez Moro, don Bernardo García Menéndez, don Ramón Alonso Suárez, don Felipe Pérez Hevia y don Manuel Suárez Alonso. (Premios 165 pesetas).

Cuarto grupo. (Bueyes).

Don José García Rodríguez y don Bonifacio Alvarez Fernández. (75 pesetas de premios.)

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
Real Sidra Asturiana - (Cima-Extra)
 Del Excmo. Sr. D. José Cima Carca-Oviedo

COMO TRABAJA NUESTRO ALCALDE

El consumo de agua sin limitación de gasto para las clases humildes

Así lo mandan la higiene y la equidad

Ante todo agua para Trubia.--La utilización de las aguas de río.--Han de ser bien purificadas.--El mal sistema del caño libre.--Otros sistemas y sus inconvenientes.--El único sistema práctico.--Los primeros ensayos

—Tenemos ya—continúa diciéndonos el señor Ladrada—resuelto cuanto se relaciona con el abastecimiento de aguas a Oviedo. Pero aún tenemos otro problema importante: el de Trubia. Trubia, población importante, de un considerable núcleo de familias obreras, necesita el agua de que carece poco menos que en absoluto.

Veamos este asunto, que también es sumamente interesante, porque nos ha de presentar otro aspecto importante del abastecimiento de aguas.

Hasta hace cosa de doce años, el problema del agua potable se presentaba para todas las poblaciones en esta forma: distribución de agua naturalmente pura, o lo que es lo mismo, agua de manantial. Fué el sistema aplicado en Oviedo, como bien se advierte con los suministros de los manantiales del Aramo y del Llamo.

Pero las necesidades aumentan y para satisfacerlas no siempre se tienen a la mano manantiales importantes. Este es el caso de Trubia, para el que se requiere otra solución. Las aguas de manantial, subterráneas, se han de suplir por otras superficiales, de lagos o de ríos.

El caso no es nuevo; Londres, París y Suiza tienen bastantes casos similares.

Estos lagos de alimentación de agua potable equivalen a los grandes depósitos, en los que el agua de río permanece en reposo durante varios días, lo que, como es sabido, determina una purificación del líquido elemento, porque un germen propagador de una epidemia hídrica pierde en gran parte su virulencia por virtud del reposo. Bien se advierte que cuando este reposo se produce durante varios días los fenómenos naturales como la luz solar, la decantación y la concurrencia de otros gérmenes, acumulados en un medio que cada vez se va empobreciendo más en materias orgánicas, hacen que sus efectos nocivos sean cada vez más débiles.

Es decir—para poner un caso práctico y al alcance de todos los conocimientos—que un mismo bacilo, el de Koli, no es el mismo en sus efectos si el tiempo entre su evacuación en el agua y su introducción en el organismo humano es más corto o más largo.

Ciudades hay que no tienen un suelo suficientemente impermeable para almacenar aguas en los depósitos, y por eso no les queda otro remedio que tomarlas del río. Esto mismo se hace en París, que cuenta con una distribución de agua de 100 kilómetros. Pues el exceso lo toma directamente del río.

Así, pues, con agua de río se puede surtir a una población, siempre que esas aguas se purifiquen convenientemente, ya sea empleando procedimientos físicos, como la filtración o los químicos, como el ozono, cloro, etcétera.

En realidad, estas purificaciones deberían hacerse con aquellas aguas de manantial distribuidas por conducción, porque una fuga en la tubería puede contaminarlas. Tenemos el caso bien manifiesto en la Corredoria: la fuente llamada de los Cuatro Caños da unas aguas horriblemente contaminadas. Sin embargo, esas mismas aguas, en

el manantial, se hallan perfectamente puras... Lo que prueba que el daño se produce en el trayecto.

Volviendo al caso de Trubia. A pesar de lo que se dice respecto a la existencia de manantiales, nosotros creemos que pa-

que el consumidor tenga interés en repararlas, sino que lo más probable es que éste deje correr el caño libremente día y noche: en verano, para obtener temas: caño libre o aparatos que miden las cantidades consumidas.

de agua por su empleo abusivo, obliga a nuevas instalaciones y a nuevos gastos de consideración, que en suma habrá de soportar el contribuyente.

Es un error creer que la higiene exige torrentes de agua; basta con una pequeña cantidad.

pacidad, ha de emplearse media hora.

Por eso este sistema requiere que en las viviendas haya un depósito de reserva para llenar cumplidamente todas las necesidades, porque la válvula no se aplica al grifo, sino a la tubería de conducción, y en lugar inmediato al depósito que en todo tiempo se necesita está recibiendo el hilito de agua.

Los inconvenientes del sistema saltan a la vista: mayor costo en la instalación, notorio perjuicio en los casos de incendio, falta de presión del agua, que ésta se calienta en el verano o se congele en el invierno, y la impurificación, porque un recipiente abierto se halla expuesto a recibir toda suerte de cuerpos extraños, lo que va contra el principio que exige que el agua se tome pura en los grifos como en los manantiales de procedencia.

Para la Empresa explotadora tampoco es conveniente este sistema, porque no puede hacer trabajar su capital en toda la medida posible, ya que con muy poca diferencia en los gastos de explotación puede la Empresa suministrar al abonado una cantidad de agua suplementaria.

En suma, que no hay otro sistema práctico para la venta de agua que el seguido en Oviedo: abono al contador, que reparte el gasto sobre cada abonado proporcionalmente al consumo.

Implantado el sistema en Oviedo que repetimos es la venta de agua a discreción, se llega al temor de que el consumo supera a la cantidad disponible, que la captación va siendo insuficiente y que es preciso ampliarla. Por eso se pensó en los manantiales del Llamo.

Supongamos ahora que se ha llegado ya a la captación de los nuevos manantiales y por tanto asegurada la alimentación con exceso. Entonces llegará el momento, y ya de ello se ocupa la Comisión de Aguas y su cesos presidente, de crear el uso higiénico y la distribución verdaderamente democrática de agua, que en buenas reglas de higiene quiere decir facilidad de consumo. Y estas facilidades deben de ser mayores en las viviendas de las clases humildes.

Será, por tanto, preciso llegar en plazo breve, a que el poseedor tenga el agua a precio reducido evitándole el pago del contador.

Es decir, que se presenta un nuevo problema: suprimir el contador y evitar a la vez el caño libre.

El sistema, por lo demás, es nuevo. Años hace que se viene aplicando en diversas naciones. Holanda, entre otras, existe el sistema de grifo colocado en una habitación desprovista de sumidero al albañal, en sitio fuera del alcance de los niños. Para emplear el grifo se requieren recipientes intermedios. Y luego, los grifos deben de quedar bien cerrados, para que, en caso contrario, anegase el piso.

No es éste el único sistema que existen otros muchos que, en general, llevan el nombre de limitadoras de gasto y su establecimiento nos ha de permitir responder a las exigencias de los tiempos actuales.

Se ha de facilitar agua a las clases humildes, agua



LA RIERA DE COVADONGA: FIESTAS DE LOS "SANTINOS".—Señoritas que formaron la tribuna, presidiendo la carrera de bicicletas. (Foto Merás)

ra el abastecimiento de aquella localidad no queda otra solución que las aguas superficiales.

En la actualidad estoy en relación con una Casa especializada en estos asuntos para ver si de una vez se consigue resolver este importante problema.

Y una vez ultimado, tendremos ya surtidos de agua todos los principales núcleos de población en el Concejo.

Nos queda para atender la segunda parte, no menos compleja e interesante: la de la distribución.

Conviene partir de este principio: abastecimiento y distribución no pueden separarse, necesariamente han de marchar unidos. El agua se vende. Y se vende aplicando estos dos sistemas indiscutibles ventajas para el consumidor, pero tiene muchos inconvenientes para el Ayuntamiento, que es la Empresa explotadora del servicio. No solamente dentro de las viviendas se pueden producir fugas sin

El primer sistema es el que se ha seguido en nuestra ciudad hasta hace poco, y pertenece a la época antigua, a aquella época en que por estar poco extendida la higiene se consumía poco más del agua necesaria para beber y lavarse la cara.

El sistema de caño libre pre-agua fresca, y en invierno para evitar la obstrucción de la tubería por la congelación del agua.

Además, los caños libres pueden dar lugar a que aun disponiendo de agua en abundancia en los depósitos, no llegue ésta a muchas viviendas, porque sin aumentar extraordinariamente el diámetro de las tuberías generales y con ello los gastos de instalación, las canalizaciones no bastan para atender al despilfarro que supone en ellas un número de grifos siempre abiertos.

Y en definitiva, aun cuando a primera vista parezca extraño, el caño libre va contra el mismo consumidor, porque la falta

El secreto está en saberla emplear bien.

De estos inconvenientes del caño libre se ha dado cuenta la Comisión de Aguas y hace un año que se revisaron las concesiones que tenían ese privilegio. Así la Fábrica de Armas, el Ferrocarril del Norte, los cuarteles, etc.

Hemos hablado de los sistemas de medida y podemos añadir que a su vez se dividen en dos: abono al aforo y abono al contador.

El primero concede al abono por veinticuatro horas una cantidad de agua, y en la canalización existe una válvula que no deja pasar más que esa cantidad.

Demostremos esto con un ejemplo: una vivienda, a la que corresponde la concesión de un metro cúbico por día, la válvula de seguridad no permite que pase más que 0,69 litros por minuto. ¡Una cantidad insignificante! Y si se necesita llenar un caldero de 20 litros de ca-



LA RIERA DE COVADONGA: CARRERAS DE BICICLETAS.—Ciclistas que tomaron parte en las carreras. (Foto Merás)

...ación, pero evitando des-...
...arros.
...nuestras casas para obre-...
...municipales, del Pontón de...
...gueros y en las de la Colonia...
...ncipe de Asturias, para los...
...ambos grupos surtidos

BUENAS HORAS...

Porqué se establece así la línea de em-
palme del Vasco con Económicos

UNA NOTA OFICIOSA

En la Alcaldía se nos facili-
ayer la siguiente nota ofi-
...:

Para que el público y es-
pecialmente los que ahora for-
man reclamaciones por las
obras de enalce, de las esta-
ciones de los ferrocarriles Vas-
co y Económicos, que se están
yendo a efecto, puedan ha-
carse cargo de la tramitación
que ha llevado el expediente,
reemos de interés hacerla co-
necer.

Por Real orden de 27 de ju-
nio de 1908 ("Gaceta" julio 4),
se abrió concurso de proyecto
para el ferrocarril estratégico,
con subvención del Estado, de
unión entre las estaciones de
Oviedo, de las líneas de Oviedo
a Ujo, a Trubia y la de
Oviedo a Infesto.

Presentado el proyecto por
las Compañías Sociedad general
de Ferrocarriles Vasco-Asturi-
ano y Económicos de Asturias
el 15 de setiembre de 1908, se
procedió conforme dispone el
reglamento de 14 de enero de
1909, dictado para la ejecución
de la Ley de Ferrocarriles se-
cundarios y estratégicos de 26
de marzo de 1908, en sus ar-
tículos 42 y 43.

... a una información pú-
blica que dirigirán los gober-
nadores, y cuya duración no
habrá de exceder de treinta
días, y en la cual habrán de
emitir dictamen las Diputa-
ciones provinciales y los in-
genieros jefes de las provin-
cias, acerca de las circunstan-
cias todas del proyecto o
proyectos presentados y de
orden de preferencia en que
deben ser considerados.

Los gobernadores elevarán
los resultados de la informa-
ción con su propio dictamen,
acompañando los proyectos que
hubieren recibido de los in-
genieros jefes, al ministro de
Fomento, y el Gobierno, en su
vista y después de oír al Con-
sejo de Obras públicas y a la
Junta de Defensa, decidirá
uso que se haga del proyecto que debe
ser preferido en primer tér-
mino. Si éste llenase todas las
condiciones necesarias, será
aprobado sin más trámite.

Dicha información comenzó
el anuncio publicado por
el señor gobernador civil en el
Boletín Oficial de la provin-
cia, número 131, del día 5 de

por manantiales independientes
de los de Oviedo, se ensayará el
sistema de llaves sin limitación
de gasto, sistema que quisiéramos
en plazo breve ver estable-
cido en las demás zonas de la
población.

junio de 1911, en el que se
detallan las condiciones del tra-
zado y las obras de cruce de las
calles de la población; y termi-
nó con el favorable informe de

Asamblea Mariana de Covadonga

TRENES ESPECIALES PARA
LOS TRES DIAS

Con el objeto de que los asam-
bleístas puedan asistir cómodamente
a todos los actos de la
Asamblea, la Junta organizadora
de ésta ha conseguido de la Com-
pañía de los Ferrocarriles Eco-
nómicos de Asturias, en combi-
nación con la de Langreo, el ho-
rario que a continuación expo-
nemos para los trenes especia-
les que circularán los tres días
(9, 10 y 11 del próximo setiem-
bre).

Saldrán de Gijón a las 6.
De Oviedo, a las 6,35.
De Noreña, a las 6,55.
Para llegar a Covadonga a
las 9,45.

Estos trenes tendrán parada,
además de las estaciones indica-
das, en las de Pola de Siero, Na-

la misma autoridad en 20 de
enero de 1912, expresando que
no se había presentado recla-
mación alguna por particulares
ni entidades.

Cumplidas estas disposicio-
nes, mereció aprobación el pro-
yecto por Real orden de 28 de
mayo de 1912, y conforme al
artículo 35 de la Ley ya ci-
tada, se anunció la subasta de
la concesión en la "Gaceta" 22
de octubre de 1914.

En lo copiado está explícito
el momento en que debieron
presentarse las reclamaciones
correspondientes, hoy tardías;
y es claro que en la omisión
de las mismas ninguna culpa
tiene el actual Ayuntamiento,
ni nada puede hacer en la ac-
tualidad.

va, Infesto, y Arriondas; y pa-
rarán, pidiéndolo oportunamen-
te, en las demás que hayan so-
licitado un cierto número de bi-
letes.

TRENES DE REGRESO

Saldrán los trenes de Cova-
donga a las 18,30, para llegar a
Noreña a las 21,20.

A Oviedo, a las 21,45.
A Gijón, a las 22,20.

Siendo limitada la composición
de estos trenes, se avisa nueva-
mente a los assembleístas que de-
sean hacer uso de ellos, lo so-
liciten de esta Junta organizadora,
Marqués de Santa Cruz, 5,
Oviedo, expresando los días y la
estación en que quieren tomar-
los y la clase de billete.

La Compañía del Ferrocarril
Vasco-Asturiano también ha

concedido rebaja de precios, pu-
diendo solicitarse billetes de ida
y vuelta desde todas las estacio-
nes de las dos líneas hasta Ovie-
do. Estos billetes serán valedo-
ros para los días 8, 9, 10, 11 y 12,
y para conseguirlos habrá que
presentar en las taquillas res-
pectivas la tarjeta de assembleís-
ta.

En vista de las facilidades da-
das por las citadas Compañías
de Ferrocarriles, la Junta orga-
nizadora ha acordado prorrogar
el plazo de inscripción para
poder utilizar los trenes especia-
les hasta el día 25 del cor-
riente, pero entendiéndose que
después de esta fecha no será
posible conceder nueva pró-
roga.

Tanto las tarjetas de asam-
bleístas como las de hospedaje
en Covadonga pueden ya reco-
gerse en el Centro Diocesano,
Marqués de Santa Cruz, 5, todos
los días laborables, de diez a
una y de cuatro a ocho de la
tarde.

Gobierno civil

DE ABASTÓS

Por no remitir a la Alcaldía
respectiva relación jurada de
existencias de maíz, como está
mandado, fueron multados en
50 pesetas cada uno de los si-
guientes industriales de San
Martín del Rey Aurelio:

Don José García Fernández, don
Manuel Fernández Fernández,
Cooperativa de la Vega, Coope-
rativa de Carrocera, don Deme-
trio Iglesias Cuello, don Fran-
cisco Busto Fernández y don Ma-
nuel Fernández.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GO-
mez. Oculista del Ins-
tituto Oftálmico Nacio-
nal, San Francisco, 24,
segundo. Teléfono, 905.
Oviedo.

CLINICA DENTAL. EN-
fermedades de la boca
y dientes. J. Casariego.
Doctor Casal, 20, Ovie-
do. Teléfono, 12-11.

SANATORIO SANTA
Rita. Enfermas nervio-
sas-mentales. Don Six-
to Armán y don Lau-
reano Sánchez. Collo-
to. Teléfono 778.

DR. GARCIA OLIVE-
ros. Médico municipal.
Ex interno y ex ayu-
dante de la Clínica In-
fancia del Hospital de
Santiago. Enfermeda-
des de los niños. Quin-
tana, 18. Teléfono 1407
Consulta, de 11 a 1 y
de 3 a 5.

SANATORIO QUIRUR-
gico de Celestino Alva-
rez.—Celestino Alvarez,
cirujía general, enfer-
medades de matriz y ci-
rugía de injertos. Dr. Al-
fredo Martínez, enfer-
medades internas y jefe
de Laboratorio.—Doctor
Francisco Díaz, cirujano
del Hospital provincial,
cirujía del estómago, in-
fantil y ortopédica.—
Dr. Eladio Junceda, es-
pecialista de ojos.—Dr.
Luis Alvarez, especialis-
ta garganta, nariz y oí-
dos.—Dr. Julio Ortiz
especialista en partos.
El cuidado de los enfer-
mos estará a cargo de
enfermeras tituladas,
alemanas.

LORENZO CASTILLO
médico-odontólogo. Sus-
pendidas consultas has-
ta mediados setiembre
para asistir Congreso
Dental en Filadelfia.

A. F. VEGA E HIJO.
Médicos oculistas. Con-
sultas: de 10 a 1. Pla-
lera, 2.

Industria y Comercio
PRECIOSIDADES EN
regalos para bodas. Ca-
sa Paco.

ORGANILLOS. SE HAN
recibido nuevas reme-
sas, con piezas moder-
nas. Pedir precios:
"Casa Camuesco". Avi-
lés. Teléfono, 1-95.

GRAN LIQUIDACION
en Casa Paco, últimos
días.

AMPLIACIONES FOTO-
gráficas, retocadas, a
precios reducidos para
corredores. A. González
Monteleón, 23, primero,
derecha, Madrid.

MUEBLES ELEGANTES
y baratos, en la Plaza
de la Catedral. Teléfo-
no, 5-20.

MARUJA. ONDULACION-
es, manicura, tintes
Heune. Especialidad en
a ondulación al agua y
corte del cabello. Du-
rante el verano, San
Bernardo, 11. Avilés.

LAMPARAS COMEDOR
con cuatro luces, pre-
ciosas, 25 pesetas. Casa
Paco.

GRANDES NOVEDADES
en vajillas. Casa Paco.

VIARIOS

AMA DE CRIA, CON
leche fresca, se necesi-
ta para en casa de los
padres. Razón: Moros,
39, panadería, Gijón.

SE NECESITA AMA DE
cria, para casa de los
padres. Informarán en
esta Administración.

SE DESEA PISO AMUE-
blado, alquilándolo to-
do el año, o de octubre
a junio. Informes a es-
ta Administración.

SE OFRECE INTERE-
sante comisión de ta-
número 19. Para in-
cones de goma para
Asturias. Noriega y
Galindo. Posada Herre-
ra, 8.—Oviedo.

SE ARRIENDA UN
piso segundo en la ca-
lle de Leopoldo Alas,
formes: en el primero.

AMA DE CRIA SE NE-
cesita, con buenos in-
formes. Razón, Almacén
de don Francisco Rojo.
Rosal, 12.

PRACTICANTE DE FAR-
macia. Se necesita para
la de don Ramón Zarra-
cina. Oviedo.

SE ALQUILA UN GA-
binete. Asturias, 12, ba-
ja, darán razón.

SE NECESITA COCI-
nera en casa de José
María Blanco. Avenida
de Santander. Oviedo.

TRASPASOS
TRASPASO TIENDA DE
comestibles, buen nego-
cio. Informes en el "Bar
Scar".

VENTAS

SE VENDE EN EL PICO
de Ribadesella una casa
nueva, con tres vivien-
das de cinco habitacio-
nes cada una y servi-
cios sanitarios, local pa-
ra comercio y sótano.
Se alquila también un
piso amueblado. Infor-
mes: Manuel Blanco, en
Ribadesella.

MOTOCICLETA. MOTO-
becane 755 ptas. libre
de gastos. Representan-
te en Asturias: A. Suá-
rez. Sama de Langreo.
Teléfono 131.

BUEN NEGOCIO POR
retirarse del comercio
se traspasa Paquetaría
y Juguetería, en sitio
muy céntrico de Ovie-
do. Informes: M. Gar-
cía, Argüelles, 4. "La
Violeta".

SE TRASPASA TIENDA
en sitio céntrico, buen
rendimiento, poca renta.
Se dan toda clase de
facilidades para el pa-
go, a persona solvente.
Informarán: Argüelles,
3, segundo.

POR AUSENTARSE SU
dueño, traspasa fonda
acreditada. Informes:
Barbería Rafael. Plaza
del Carmen, 10. Gijón.

EN AVILES.—Se tras-
pasa acreditada pelu-
quería, sitio céntrico,
buena clientela. Raz-
ón: Rivero, 9, 2.º

POR TENER QUE AU-
sentarme traspaso en
buenas condiciones, la
acreditada casa de hués-
pedes "El Cantábrico".
Informes: Calle del Ri-
vero, 4. Avilés.

Vida social

En el correo de ayer salió
para Madrid donde pasará unos
días, nuestro querido amigo don
Ricardo Juan Nogales, oficial de
Telégrafos y habilitado de la
sección.

Para Salinas donde pasará
la temporada de verano, ha sa-
lido doña Concepción Velasco,
esposa de nuestro estimado ami-
go el empleado del Banco He-
rrero, don Manuel Díaz Gar-
cía.

Salió para Llanes, el ex di-
putado provincial don José Ma-
ría Saro.

Para Lastres, ha salido la
distinguida señora viuda de Ca-
nella.

De Villamanín regresó
nuestro distinguido amigo don
Ramón Ochoa.

Salió para Figueras con
objeto de pasar la temporada
de verano, nuestro estimado
amigo don Mariano de Torres.

Salieron para Salinas las
bellísimas señoritas Maruja Qui-
rós Grañín y Teresita Fernández
Quirós.

Para Lugo salió don Flo-
rentino Menéndez Solís.

De San Tirso de Abres re-
gresó nuestro querido amigo don
José Zarauza, del comercio de
esta plaza.

Se encuentra pasando la
temporada de verano en Gijón
con su familia, don Angel Pé-
rez Palazuelo.

Salió para Llanes, nuestro
querido amigo el procurador de
le Tribunales, don Andrés Ta-
més.

Para Sobrescobio ha salido
la distinguida señora doña Ma-
ría de la Cruz Navarro.

Salió para Salinas la seño-
ra viuda de Falcón.

Hemos tenido el gusto de
saludar a nuestro buen amigo
y compañero, el notable redac-
tor de "Mundo Ilustrado" de
Madrid, don Jaime de Colsa Ar-
ce.

Viene a Asturias, porque pien-
sa dedicar tan importante revis-
ta un número a nuestra región.
Le deseamos un gran éxito.

Ha pasado unos días en Ca-
rrandi, en casa de su tío don
Manuel Pando, la culta profesora
norteamericana, señorita Inés
Pando, que en su viaje por Eu-
ropa no ha querido regresar a
su país sin visitar la tierra de
sus mayores. Que lleve feliz via-
je la ilustre viajera y que su
estancia entre nosotros le sir-
va de grato recuerdo.

Ha salido para sus posesi-
ones de Ribadesella, nuestro
querido amigo don Francisco
Fernández Cuétara.
Lleve feliz viaje.

Por el respetable y cono-
cido financiero asturiano, residen-
te en Cuba, don Francisco Hevia
Alonso, y para su hijo el culto
abogado y reputado notario de
la Habana, el joven doctor He-
via, ha sido pedida la mano de
la bella y distinguida señorita
Julia Muñoz Toca, hija de nues-
tro distinguido amigo el docto
catedrático de este Instituto don
Acisclo Muñoz Vigo.

La boda se celebrará el pró-
ximo septiembre, enviando co-
tan fausto motivo a dichos jó-
venes y a sus distinguidas fami-
lias muestra más cordial enho-
rabuena.

Para Sariego, en donde pa-
sará la temporada de verano, sa-
lió ayer don Alfredo González
con su bella esposa Sira Peña
y su hijo Alfredo.

Ayer hemos tenido el gus-
to de saludar en esta capital, de
paso para Quirós, a nuestros
buenos amigos don Jesús Autu-
ña, don Juan Vicuaria y don Fe-
lipe y don Mauro Alvarez Es-
trada.

Banco de Oviedo
Capital, 30 millones de pesetas
Fundado por las Bancas Masaveu y
Compañía y M. Caicoya y Hermano
Giros sobre plazas nacionales y ex-
tranjeras.—Cuentas corrientes a la
vista, con interés, en pesetas y en
moneda extranjera.—Cobro y des-
cuento de cupones.—Compra y ven-
ta de valores del Estado y Obligaciones
hipotecarias
BONOS A VENCIMIENTO FIJO
EL BANCO DE OVIEDO expide
bonos a vencimiento fijo por el im-
porte de la cantidad que entrega el
cliente, devengando un interés de
3 y medio por 100 a 6 meses
4 por 100 a 1 año
Cajas de alquiler
Cajas de ahorros

MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO
D. JUSTO DE LA CUEVA

INFORMACION POLITICA

Interesantes manifestaciones del jefe del Gobierno sobre las negociaciones comerciales de España y el momento económico mundial

Se ha firmado la prórroga del Tratado comercial con Francia.--Detalles del mismo.--Importante decreto sobre la riqueza arquitectónica y arqueológica.--Regresan los ministros de Gracia y Justicia y Estado.--Toma posesión de su cargo el director de Aduanas

EL TRATADO COMERCIAL FRANCO-ESPAÑOL

PARIS.—Las negociaciones comerciales franco-españolas, dan como resuelto la pronta firma del acuerdo comercial que duró tres años, desarrollándose las negociaciones dentro de la mayor cordialidad.

La Prensa elogia a los negociadores españoles por la buena voluntad de que han dado muestras y a su espíritu de conciliación.

REGRESO DE DON GALO PONTE

Ayer por la mañana regresó de Madrid procedente de la Gran-

ja, donde pasó unos días descansando, el ministro de Gracia y Justicia con su familia.

Poco tiempo después de regresar, acudió a su despacho oficial, donde estuvo despachando con los jefes de aquel departamento y después recibió varias visitas.

TOMA DE POSESION DEL NUEVO DIRECTOR DE ADUANAS

Ayer por la mañana se ha posesionado de su cargo, el nuevo director de Aduanas, señor Verdeguer.

Le dió posesión el director saliente y asistió al acto todo el alto personal de dicha Dirección. Entre el director saliente y el entrante, se cambiaron los discursos de rúbrica.

Por la noche el personal de dicha Dirección, obsequió a ambos directores con un banquete

EN LA PRESIDENCIA

El marqués de Estella despachó ayer por la mañana con los ministros de Gobernación, Instrucción Pública y Fomento; con el director de Marruecos conde de Jordana y con el del Instituto Geográfico y Estadístico.

Después recibió al Infante don Fernando, general Manrique de Lara, gobernador civil de Jaen y a otras personalidades.

EN GUERRA

El ministro de la Guerra despachó con los generales Saro, Cantón y Haro.

Después recibió al ministro de Marina, al capitán general, interino, de la región y a varios generales, jefes y oficiales.

También recibió al gobernador de Castellón a la marquesa de Villamagna y a otras damas.

DON DOMINGO BUENO ARENAS VISITA AL MINISTRO DE FOMENTO

Esta tarde el ministro de Fomento recibió la visita del canónigo de Tuy don Domingo Bueno Arenas, que vino a presentar al ministro el plano de proyecto de las obras para la construcción del nuevo Matadero de Porriño (Pontevedra), para cuya construcción el Gobierno había votado un crédito de un millón de pesetas.

El señor Bueno Arenas invitó al señor Conde de Guadalhorce a que en compañía del presidente del Consejo de ministros asistiera a la colocación de la primera piedra del nuevo Matadero, que tantísima importancia tiene para el normal desarrollo de la industria ganadera de aquella región.

LA RIQUEZA ARQUEOLOGICA Y ARQUITECTONICA DE ESPAÑA

La "Gaceta" publica un Real decreto sobre el tesoro artístico arqueológico y arquitectónico de España.

El decreto está dividido en dos partes. En la primera se consideran los preceptos para la conservación y custodia de las riquezas arquitectónicas y arqueológicas e históricas de la nación.

Clasificando y declarando monumentos nacionales a obras de arqueología, ciudades y lugares pintorescos.

La segunda parte se refiere a las normas a seguir respecto al comercio de las antigüedades, y sin mercar los derechos legales de enajenación, los hace compatibles con los intereses del tesoro artístico del país.

Constituyen, según el decreto, tesoro artístico, los muebles e inmuebles que se consideren de valor, quedando éstos bajo la protección directa del Estado.

LA FIRMA DE LA PRORROGA DEL TRATADO COMERCIAL CON FRANCIA

Ayer por la tarde se ha facilitado en el ministerio de Estado una extensísima nota dada por el ministro de Estado, señor Yanguas, a los periodistas de San Sebastián.

La nota se refiere al Convenio firmado ayer con Francia.

Dice dicha nota en resumen que ayer se ha firmado la prórroga del tratado aludido, con carácter precario, en previsión de la próxima reforma arancelaria y de la política general, que en su día ha de servir de base para el nuevo tratado que se concierta.

Con esta prórroga persigue el Gobierno tres finalidades.

La primera (suprimir la consolidación de los derechos arancelarios de las mercancías francesas, para establecer la reciprocidad entre Francia y España, que así queda en condiciones de igualdad, facilitando la implantación de las normas expuestas en el manifiesto del 13 de setiembre, que ya fueron aplicadas por el Directorio militar y por el actual Gobierno.

La segunda finalidad perseguida era favorecer la exportación española, procurando obtener ventajas en favor de ella, como se logró, suprimiendo el recargo del 30 por 100 que el Gobierno francés había establecido.

Ahora se conservará el trato de nación más favorecida para las mercancías españolas afectadas por aquel recargo.

Tampoco se aplicará el aumento a la patata, almendra, armas cortas, etc., en tanto estas

mercaderías no excedan del 20 por 100 sobre el precio actual.

La tercera finalidad era la protección a la industria española, haciendo compatible la importación francesa con la industria nacional.

Se refunden en una lista las industrias a que afecta esta reforma, con excepción de los hierros, planchas galvanizadas, sedas artificiales, etc., pero se dan satisfacciones a los intereses de las industrias metalúrgicas vizcaínas.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE ESTADO

SAN SEBASTIAN.—El señor Yanguas ha manifestado a los periodistas que ha conferenciado con los embajadores extranjeros que están allí de temporada veraniega, teniendo con ellos un cambio de impresiones para informarles de los puntos de vista de España, compendiando así los acuerdos adoptados en el último Consejo a que asistió, sobre todo de los problemas de importante actualidad, singularmente el de Tánger y de la Sociedad de Naciones.

Autos usados en venta

Marmon, 20-30 HP., con pocos kilómetros, limousine, 6-7 plazas, 9.600 pesetas.

Minerva, 30-40 HP., cubiertas sin estrenar, recién construido, pesetas 2.000.

Wenceslao, 8-18 HP., lo mejor de coche usado, pesetas 2.500.

Chandler, 7 plazas, 4.000 pesetas.

Informes: GARAGE TUERO

O V I E D O

ALMUERZA CON EL EMBAJADOR DE POLONIA

El ministro de Estado almorzó ayer en Biarritz invitado por el embajador de Polonia.

EL REGRESO A MADRID

El señor Yanguas, terminada su misión en San Sebastián, se proponía ayer por la noche emprender su regreso a Madrid.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

Ayer domingo llegó S. M. el Rey a las dos y media al Palacio de la Magdalena, comunicándolo en seguida al jefe del Gobierno. Este, que había pasado la tarde en San Rafael, acompañado de sus hijas, almorzando en casa de don Miguel Zabala, padre del heroico capitán del mismo apellido, muerto gloriosamente en Marruecos en las operaciones de la toma de Axdr, nos recibió esta madrugada, y entre otras cosas nos dijo que antes de salir de Madrid había sostenido una larga conferencia telefónica con nuestro embajador en París dándole las últimas instrucciones para el arreglo, que era indispensable ultimar, o ir a la ruptura comercial con Francia.

Afortunadamente, el mejor deseo por parte de las Delegaciones de los dos países permitió efectuaren en el día el canje de notas, lo que fué comunicado seguidamente a Su Majestad a Santander y a los demás ministros por teléfono, al de Hacienda con los detalles precisos para circular inmediatamente a las Aduanas las instrucciones necesarias para los adeudos a partir de mañana.

El Presidente ha expuesto telegráficamente al señor Quiñones de León y señores López La-

go, Goyeneche y López Neira su felicitación por haber ultimado satisfactoriamente la ruda y larga labor de estas negociaciones, tanto más difíciles cuanto que el estado económico de Francia no la hacía muy accesible a la concesión de ventajas que en gran parte se han obtenido, no sin las debidas compensaciones, naturalmente.

Como precisamente un decreto francés de ayer volvía a establecer nuevos recargos de entrada en Francia a determinados productos, España ha conseguido la exención de ellos para las naranjas, patatas, almendras, frutas secas, armas cortas de fuego, y además, reducción o supresión del anterior recargo del 30 por 100 establecido por ley de abril para los productos similares a los de otros países a que se hizo ya esta concesión.

La impresión personal que del general Primo de Rivera hemos podido recoger esta madrugada es buena, puesto que se ha dado el paso de la supresión de derechos consolidados y se sigue el camino de una nueva política comercial, ya iniciado en el Tratado con Alemania.

De paso nos ha manifestado el presidente del Consejo que considera injustificada la actitud de algún periódico inglés pidiendo represalias comerciales contra las importaciones de España por el decreto de protecciones a la industria nacional dictado hace unas semanas. España tiene en Inglaterra un buen mercado, pero no lo tiene peor ésta en España, aunque momentáneamente la huelga minera le prive de una de sus mejores importaciones, pues sabido es que no producimos los ocho millones de toneladas de carbón que se consumen, y que el déficit lo venía suministrando Inglaterra casi exclusivamente. Pero la defensa de transformación industrial de primeras materias de producción nacional es la más legítima de las aspiraciones de un país, y no debe considerarse como razón de represalias, tanto menos cuanto el régimen establecido es general para los países que venían proveyendo el mercado español, entre ellos con primacía Inglaterra, que aún seguirá vendiendo muchos de sus productos en España, donde tienen preferente acogida, y a cuyo Gobierno le es muy grato conservar una intensa relación comercial con aquel país.

Lo que pasa es que el momento económico mundial es difícilísimo. La sobreproducción por una parte, el diferente valor de la moneda, los impuestos a que obligan los desniveles presupuestarios y otras cien circunstancias, hacen vivir a los países con el arma al brazo en defensa de sus economías.

El general Primo de Rivera terminó su conversación diciéndonos:

"A mí se me está secando el cerebro a fuerza de barajar cifras; pero si logro defender el caudal de los españoles y el paño de los obreros, me daré por muy satisfecho."

Pabellón del Real Club Astur de Regatas
SERVICIO DIARIO DE RESTAURANTE
Todas las tardes, TE-BAILE, interviniendo la ORQUESTA IBARRA
Jueves y domingos, TE DE MODA

CAÑAS

AGUA DE COLONIA HIGIENICA LA CARMELA ELABORACION ESPECIAL LOPEZ CARO

Invento maravilloso

para volver los cabellos, blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria con el agua Colonia «LA CARMELA», no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos, su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad, su aplicación se hace con la mano

VENTA: Todas partes y autor N. López Caro, Santiago, y sucursal de Barcelona, Caspe, 32, donde se dirigen los pedidos. Isla de Cuba: pidase con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro. República Argentina: en todas partes.

¡OJO! Cuidado con las imitaciones y falsificaciones

CAÑAS REALES DE SANTIAGO

RON BACARDI

De venta: VALENTIN GUTIERREZ.

INFORMACION DE MARRUECOS

Italia ha dirigido un memorandum a Inglaterra reivindicando la igualdad de derechos en la administración de Tánger

El parte oficial de esta noche no acusa novedad en nuestra zona del protectorado.--Continúa el desarme

LA CUESTION DE TANGER Según "El Daily News", el jefe del Gobierno italiano, Mussolini, dirigió al "Foreign Office", un memorandum reivindicando el derecho a participar en la administración de Tánger en condiciones de igualdad con Francia, España e Inglaterra.

QUEDA EXCLUIDA LA JUNTA CONSULTIVA DEL AFRICA OCCIDENTAL

Ha sido declarada excluida, por haber terminado sus funciones, la Junta Consultiva de las posesiones españolas de Occidente de Africa, creado por Real decreto de 30 de julio de 1902.

CASTIGOS Y SUMISIONES

TETUAN.—Las noticias que se reciben de Xauen no pueden ser más satisfactorias. Se ha castigado duramente a los pocos que han ofrecido resistencia, como ejemplo entre los que aún no han hecho acto de sumisión. La hazaña del teniente coronel Capaz incendió los poblados y razió los campos.

CAPAZ HA SIDO OBJETO DE UNA CARINOSA MANIFESTACION

TETUAN.—Llegó a esta ciudad, con un pequeño permiso, el teniente coronel señor Capaz. Ha sido objeto de una cariño-

sa manifestación por sus brillantes marchas en terreno insumiso.

SUMISION DEL POBLADO DE KALHA

TETUAN.—El poblado de Kalha ha hecho acto de sumisión entregando una importante cantidad de fusiles. Continúan incesantemente los trabajos para establecer completamente las comunicaciones entre los nuevos territorios sometidos.

Los pontoneros trabajan con gran entusiasmo, considerando que para la época de las grandes lluvias estarán terminados estos trabajos.

SANJURJO Y GODED

CEUTA.—Llegó a Ceuta el alto comisario, a quien acompañaba Goder. También llegó el batallón de Africa, que manda el teniente coronel Rodríguez Arzuaga.

PARTE OFICIAL DE ESTA NOCHE

El interventor de Targuist, capitán Ostaris, comenzó el desarme de la cabilla de Bunafar. El comandante general de Melilla ha marchado de Targuist a Ketami, para conferenciar con el coronel Pozas y darle instrucciones. Sin novedad en la zona del Protectorado.

Son detenidos cuando viajaban en el tren, por sospechosos

El revisor del correo de Barcelona, al revisar los billetes cerca de Vallecas, notó que dos muchachos de unos diez y siete años, y que dijeron llamarse José Moriyón y Damián Rodríguez, y que iban vestidos de soldados, procuraban pasar desapercibidos a la revisión. Al ser interrogados por el jefe del tren, se mostraron no poco aturdidos, por lo que aquél procedió a avisar a la Guardia civil, que les detuvo. Interrogados nuevamente por los de la Benemerita, dijeron que los uniformes los habían comprado en el rastro por tres pesetas cada uno, y que lo habían hecho, porque creían que los militares no pagaban. Siguen detenidos, pues no se dió veracidad a sus manifestaciones.

Un infanticidio

En la madrugada del sábado al domingo se ha descubierto un infanticidio, cometido en una casa de la calle de Almansa, sita en el barrio de Cuatro Caminos. En el cuarto segundo de dicha casa, prestaba sus servicios, como doméstica, la joven de dieciocho años, Juliana Tripan, la cual el sábado pasado dió a luz un niño, y para ocultarlo, estranguló a la criatura con la cinta del delantal, escondiendo luego el cadáver en el cuarto de baño, detrás de la estufa, donde fué descubierto por el dueño de la habitación. La atudida joven fué detenida, ingresando, dado su estado de salud, en el Hospital, en aquél concepto.

El marqués de Estella aclamado en la Verbena de la Paloma

El Presidente del Consejo al regresar a noche de San Rafael, cenó con su familia, marchando después, a pie, a recorrer la Verbena de la Paloma. El jefe del Gobierno se confundió entre la multitud por las

calles de Embajadores y Calatravas, visitando la iglesia de la Paloma.

En el trayecto, apenas fué reconocido por la multitud, fué aclamadísimo.

La cuestión religiosa en Méjico

SIGUEN LOS DESORDENES MEJICO.—Los católicos del de Santo Angel, promovieron un alboroto al intentar incautarse la policía de aquella iglesia.

Con este motivo hubo colisión entre unos y otros, resultando algunos heridos leves por ambas partes.

Durante la jornada del domingo no ocurrieron incidentes.

CINCUENTA Y SEIS FISCALES CESANTES

LONDRES.—Dicen de Méjico al "The Times", que el ministro de Gracia y Justicia dejó cesantes a cincuenta y seis fiscales, cuya actitud fué abiertamente favorable a la campaña emprendida por los católicos contra el presidente Calles.

EXCOMULGA A CATORCE SACERDOTES

MEJICO.—El Obispo de Méjico, por su parte, ha excomulgado a catorce sacerdotes que se mostraron partidarios de la actitud del presidente Calles contra los religiosos católicos.

NEGOCIO

Se vende DROGUERIA con gran clientela. Referencias: J. Rodríguez, Rosal, 27. Oviedo.

El veraneo regio

SANTANDER.—Los Reyes, el Príncipe de Asturias y los Infantes pasearon esta mañana en balandro por la bahía, asistiendo a las regatas.

VIANA, A PARIS

Ha salido para París el marqués de Viana, quedando con el Monarca el duque de Miranda.

ENVIO DE PESAME

El Monarca envió su pésame a la familia del teniente coronel señor Tricharte, secretario general de los Exploradores de España.

Visita en Gijón el

Restaurant Mercedes



Ana María San Mateo Meana

Subió al Cielo, en Oviedo el día 16 de agosto de 1926 A LOS TRES AÑOS DE EDAD D. O. M.

Sus desconsolados padres, don Enrique San Mateo (del comercio de esta plaza) y doña María de los Dolores Meana; hermano, José María; abuelos, don Dámaso San Mateo, doña Eusebia Alonso y doña Argentina Fernández (viuda de Meana); bisabuelos, don Cayetano Meana y doña Dolores González; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy, martes, a las seis y media de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Rosal, núm. 114, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

Funeraria de Pedro Guerra. Rúa, 11. Teléfono 463.

NOTICIAS EXTRANJERAS

GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO

PARIS.—En la estación de Lyon, un tren de mercancías chocó con otro de viajeros, resultando a consecuencia del accidente un muerto y treinta heridos, seis de ellos graves.

LINEAS DE NAVEGACION RAPIDA

BUENOS AIRES.—La Cámara examinará en breve un decreto creando líneas de navegación rápida regulares, entre la Argentina, Uruguay y el Brasil;

NUEVA MINA DE PLATA

RIO DE JANEIRO.—En Río Grande, en el terreno propiedad del Municipio sito en el lugar conocido con el nombre de "La Estrecha", se ha descubierto una nueva mina de plata, y a juzgar por las investigaciones efectuadas, se trata de un filón de mucha importancia.

EL ASUNTO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES Y ESPAÑA

Tratando de las notas de la Sociedad de Naciones "El Daily News", dice que el nuevo tratado italo-español, cambia considerablemente el aspecto del asunto con relación a la entrada de España.

Añade, que después de la retirada del Brasil, el convenio italo-español, con sus alusiones a la América latina, puede reforzar más que nunca la reivindicación de España.

En determinados círculos se cree que el Gobierno británico no perderá el tiempo en dar a conocer su actitud en este asunto.

Hace seis meses, añade el citado diario londinense, España pagó caro el secreto de su política.

Las discusiones diplomáticas actuales beneficiarán a España dándole un mejor ambiente si la Gran Bretaña determina sin equívoco de ninguna clase su línea de conducta.

¿Se trata de un crimen

UNOS PARIENTES SOSPECHAN DE LAS CAUSAS DEL FALLECIMIENTO

MADRID.—En el Juzgado de guardia se han presentado esta mañana Francisco Ayón y Luis Bravo, denunciando que por varios hechos llegaron a sospechar de la muerte natural de un pariente de Francisco, llamado Gabriel Ayón.

Este había recibido la noticia de que se hallaba enfermo de alguna gravedad, por unos ataques de alcoholismo.

Extrañóle esto bastante al Francisco, porque le constaba que su pariente era abstémio.

Unos días después de recibir esta noticia, se presentó en casa de su pariente y la mujer de Gabriel, Carmen Sánchez, le dijo que no sabía a punto fijo qué era lo padecía su marido.

Pero, poco después, al acercarse Carmen a la cama del enfermo con uno de los medicamentos que solía darle, éste le dijo: —¿Ya me traes esos polvos que me están envenenando?

El médico que le asiste dijo que era un caso de difteria aguda.

Pocos días después falleció Gabriel.

El Juzgado exhumará mañana el cadáver para practicar un análisis de las vísceras por si la muerte no hubiese sido natural.

"AURORA"

Compañía de Seguros contra incendios. Subdirector en Asturias: JOSE BRAVO.—Frueña, 13. Teléfono, 411.—OVIEDO

Luca de Tena contesta al secretario general de la Real Academia de la Historia

ACUSA A ESTA DE ABANDONO

Contestando al secretario perpetuo de la Real Academia de la Historia, referente a las campañas de "A B C" sobre la nacionalidad de Colón, don Torcuato Luca de Tena telegrafió a "La Epoca", en respuesta a la carta de dicho académico.

El señor Luca de Tena dice que "A B C", además de su perfectísimo derecho de patriotismo a querer hallar la verdadera nacionalidad y lugar del nacimiento del gran navegante Cristóbal Colón, puede afirmar que la Real Academia de la Historia fué la que se negó a venir a Pontevedra, cuando se solicitó su presencia a tal fin.

Y dice que la Real Academia de la Historia, que cuenta con el apoyo oficial, es un organismo negativo, a cuya apatía debe el país no pocos abandonos.

La inhumanidad de unos automovilistas

Anteanoche, en la carrera de San Jerónimo, un automóvil atropelló a Francisco Manzanares.

Los ocupantes del auto, ante la actitud hostil del público, que se amotinó contra ellos, recogieron el cuerpo del atropellado colocándole en el coche y manifestando que lo llevaban a la Casa de Socorro.

Inmediatamente partieron a toda velocidad, pero al llegar a la plaza del Progreso, los viajeros del automóvil, aprovechando el momento de que no había nadie en dicha plaza, sacaron al atropellado del coche y lo dejaron en medio de la vía, huyendo a toda velocidad.

Poco después, unos transeúntes encontraron al herido, conduciéndole a la Casa de Socorro, donde fué curado de diversas heridas de carácter grave.

La policía trabaja activamente en buscar la pista de los inhumanos automovilistas.

NOTICIAS DE BILBAO

LLEGA EL NUEVO PROVISOR GENERAL DE LOS CAPUCHINOS

BILBAO.—Esta tarde ha llegado, procedente de Roma, el padre Melchor de Benisa, que ha sido nombrado recientemente Provisor general de la Orden de Capuchinos.

Ha sido recibido con gran entusiasmo, acudiendo muchísima personas y autoridades.

El R. P. Melchor es un verdadero talento, considerado como uno de los actuales sabios españoles.

Banco Asturiano de Industria y Comercio

El Consejo de Administración de este Banco acordó pagar por cuenta de las Utilidades del ejercicio en curso, un dividendo activo de VEINTE pesetas por acción, deduciéndose de esta suma los impuestos correspondientes.

Los señores Accionistas podrán hacer efectivo este dividendo a partir del día 25 del corriente, contra entrega del cupón número 48 de las acciones, en las oficinas de este Banco, en Oviedo; en las de sus Sucursales y Agencias de Avilés, Llanes, Infiesto, Arriónas, Moréda, Turón, San Esteban de Pravia, Villaviciosa, y en Bilbao, en los Bancos de Bilbao, Comercio, Vizcaya y Urquijo Vascongado. Oviedo, 16 de agosto de 1926. El director gerente, Armando de las Alas Pumariño.

DE LLANES

El Alcalde señor Victorero dice...

Era nuestro deseo conocer la opinión que sobre los asuntos de re-municipal tuviese don Manuel Victorero, el hombre que de dos años a esta parte viene rigiendo los destinos de nuestra querida villa.

Hoy se ha presentado la oportunidad.

Manolo, como familiarmente le llama todo el vecindario, apréstase deferentísimo a satisfacer nuestras pretensiones.

He aquí lo más interesante de cuanto nos dijo:

—¿...?

—Aunque de momento, y sin tener a la vista los datos, no le puedo dar un detalle exacto de las obras ejecutadas en este último ejercicio, a grandes rasgos le puedo complacer, indicándole las principales, lo mismo que las cantidades aproximadas que en ellas se invirtieron.

Se consignaron para la ampliación de las aguas de Llanes 50.000 pesetas, según presupuesto del ingeniero don Pío Linares, hallándose en la actualidad liquidada toda la tubería que se adquirió, tanto del Ayuntamiento de Ribadesella, como el resto del material pedido a la S. A. de Bilbao, estando para terminarse dichas obras a fines del actual mes de agosto. Se han pagado 18.000 pesetas que importaba el resto de la pavimentación de la carretera. Se han pavimentado por el Ayuntamiento trozos de calles y aceras, importando cantidades bastante elevadas. Se han gastado en reparación de escuelas 10.000 pesetas, aparte de varias subvenciones con que el Ayuntamiento contribuye a creaciones de escuelas ejecutadas por algunos pueblos; y para no cansarle, en caminos vecinales, puertos, Beneficencia... se hallan agotadas en casi su totalidad las partidas consignadas, sin que hasta ahora haya sido desatendida por el Ayuntamiento ninguna solicitud de mejora justa, que los pueblos demandaran.

—¿...?

—En la recaudación tuvimos un aumento que ya estaba calculado y prescrito, pues sólo, y por el mero hecho de suprimir consumos en igual presupuesto, tenía como a favor 77.000 pesetas, lo cual es sencillo de comprender, pues en los Ayuntamientos que tienen establecido este impuesto, el Estado percibe un tanto por ciento de lo que se recauda, mientras que de los que lo suprimen, no solamente no percibe nada, sino que da el 20 por 100 de la contribución industrial y territorial urbana. Nuestro Ayuntamiento, cuando tenía establecido el impuesto de consumos, pagaba al Estado por la recaudación, 55.000 pesetas, cuya carga desapareció, desde el momento en que se suprimió tal impuesto, sus-

tituyéndolo por otros arbitrios municipales. El 20 por 100 que nos cede en concepto de auxilio, asciende a la cantidad de 22.000, que en junto hacen un total de 77.000 a favor nuestro, en igual presupuesto, y con igual sacrificio para el vecindario. Y no son éstas solas las ventajas que obtenemos, sino que también nos beneficiamos en la cesión que nos hace el Estado del impuesto de los carruajes de lujo, Casinos y Círculos de recreo... que los cede por el sólo hecho de suprimir consumos, e incluso existen otros recargos que no nos facultarían para establecerlos, si no hubiéramos renunciado el referido impuesto de consumos, como el recargo del 50 por 100 sobre la cuota del Estado en el consumo de Electricidad que importa 12.000 pesetas, y así fuimos obteniendo con un minimum de sacrificio para el vecino, un maximum de rendimiento en el ingreso. Sólo así puede explicarse (ya que nadie hace milagros), que figuren en un presupuesto ordinario partidas elevadísimas, como la de una traída de aguas que importa 50.000 pesetas, pues los ingresos en la forma expresada, se elevaron a 100.000 pesetas más que en años anteriores.

—¿...?

—Todos los nuevos conceptos de rodaje, lujo, inquieto, rótulos... vinieron con un aumento sobre lo calculado, y precisamente las carnes y la sidra, que son los artículos de ingreso más conocido fueron los que no llegaron a la cantidad presupuestada. Sus causas son tan conocidas, que no vale la pena hacer mención de ellas; y no obstante todos los contratiempos sufridos, hecha la liquidación de la existencia en caja y de los pendientes de cobro y pago, ha habido un saldo a favor de más de 30.000 pesetas.

—¿...?

La obra ejecutada en Sanidad fué la más importante de las realizadas en el ejercicio anterior, pues se consignaron para salubridad e higiene 90.000 pesetas, gastadas en su totalidad en aguas, limpieza, brigada sanitaria, adquisición de material moderno, mangas de riego, alcantarillado y Laboratorio Municipal.

—¿...?

—La cuestión agraria fué la que siempre inspiró más simpatía, y más preocupa a nuestro Ayuntamiento, por considerarla como base de la riqueza del concejo, habiéndose celebrado concursos de ganados en los que se repartieron premios por valor de 4.000 pesetas; se establecieron subvenciones para las cajas rurales de abonos y préstamos de Sindicatos y en la actualidad se halla pendiente del permiso solicitado la importación de



EN LA "KERMESSE": CONCURSO DE BELLEZA. En el centro: Pepita...

Mer...

ocho a diez sementales de raza Schwytz cuyo precio coste es de 20.000 pesetas, para la mejora de nuestra nadería.

—¿...?

—Hemos aumentado en tres el número de plazas inspectores de Higiene Pecuaria para la mejor asistencia de los distritos agrarios, imposible de ser atendido por uno sólo, como hasta el presente venía sucediendo.

—¿...?

—Respecto al legado del Hospital Faustino Sobrino, se ha hecho justicia, concediendo por Real orden el patronato al Ayuntamiento de Llanes, y sobre los tantos legados, pendientes de tramitación, estimo también se hará, pues llevamos a nuestro favor un gumento muy poderoso y una de las condiciones esenciales para salir airosos, que es el "tener razón" y sólo falta que nos la den; algunos amigos de Manolo que están interesados, como nosotros, en la resolución justa del expediente, nos aseguran que se trata de hechos consumados.

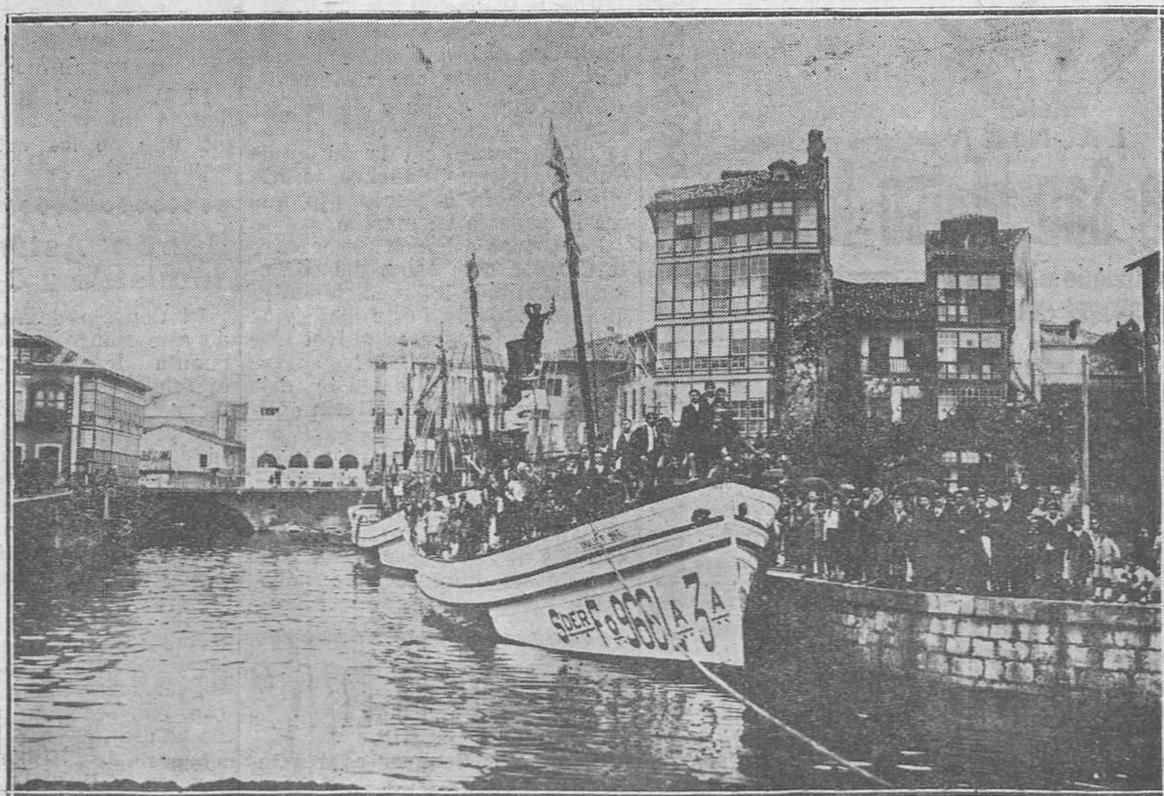
LLANES

Sus fiestas y

Es Llanes pueblo que tiene fama por su apego a las tradiciones y acaso ignoren los más que los llaneses han tenido el propósito de acoger las cosas nuevas y la habilidad de compaginarlas con sus añejas costumbres. Y esa norma no es de nuestros días: se remonta a épocas pretéritas, en las que ya destacaba al lado del amor, acaso exagerado, al terruño, un culto entusiasta al progreso, tan grande como su pasión por la defensa de sus fueros y libertades.

Podemos probar estos asertos y vamos a intentar y para que no aparezcan como apreciaciones personales, y menos hijas de nuestro "llanisquismo", arrastrarán nuestras afirmaciones citas incontrovertibles, cadenas de documentos auténticos de las épocas a las que hayamos de referirnos.

Llanes, repoblado por Alfonso IX en 1206, existió organizado y con tal nombre en época anterior, como hemos demostrado con referencia a instrumentos jurídicos (1) en nuestro "César Pariente" en varios bajos periodísticos; pero, a partir de tal fecha, comenzó su verdadero desarrollo pujante, pues al cabo de muy pocos años, coronó obras tan importantes como la construcción de su iglesia y la fundación del Hospital (2), en el que operaba un cirujano pagado por la villa (3), y cuando las medidas sanitarias apenas practicaban, ya en Llanes se velaba por su observancia (4). No bien introducido en España el arte de imprimir, ya nuestra villa había adoptado tan útil invento (5) y reloj en su Casa-Ayuntamiento. Y en



LLANES.—Un aspecto de puerto.

(Foto Roza)

LLANES

MAÑANA:
Página de la mujer

Pero sea una u otra la causa, el hecho es bien notorio. Llanes vivía al tanto de la cultura de los tiempos, no permanecía aislada. Y celebraba sus fiestas con "autos sacramentales", "farsas del gallo" y comedias a cargo de los estudiantes (12). Y sus verbenas de San Pedro, San Juan, San Bartolomé, el Corpus, etcétera, se celebraban de modo parecido a las de hoy. La víspera se traía la "joguera", que era un "castaño" (13), llevado a hombros por "los señores" principales del pueblo (14), que plantaban el árbol en el campo de la iglesia y en la noche, con iluminarias de velas hechas con grasa de ballenas y calabrotes y adornos de papel, se bailaba (15) y rodeaba la "joguera" y el Municipio repartía entre los concurrentes vino, cerezas, pan y queso. Y en las procesiones del Corpus, Nuestra Señora de Agosto, de Septiembre y de San Roque, danzaban los jóvenes de las mejores familias, y había "farsas y comedias" en la tarde de esas festividades y siempre se ponía fin a las fiestas con la danza prima y el "rodear la juguera". Los nobles divertían al pueblo echando ellos mismos los globos.

Y cuando nuestras tropas alcanzaban sus triunfos, se coronaba el rey o nacían los príncipes, o algún llanisco subía a los consejos de Castilla, se celebraban "Saleas" en la ría para conmemorar tan faustos acontecimientos.

Llanes conservó sus tradiciones a través de los siglos, y cuando los avanzados y moderados lucharon por sus credos políticos, celebraron sus triunfos con los regocijos públicos de antaño, y aquellos avanzados se transformaron en los "magdalénudos", y estos moderados en los "sanrosendos" que hoy con tesón defienden aquellas tradiciones para bien de Llanes, pues gracias a esos bandos, conservamos las tradiciones de nuestros antepasados y somos la admiración y acaso envidia de otros pueblos, que aplauden el rancio sabor de nuestros festejos.

¿Dónde, en pleno siglo XX, se ven un entusiasmo como el de nuestras jóvenes, que compiten ufanas por vestir el traje regional y bailar el clásico "pericote" y tañer las panderetas al son de canciones que recuerdan a la vez que los tiempos pasados las luchas presentes como estas?:

Viva la antigua nobleza de nuestro lucido bando, que guarda las tradiciones de nuestros antepasados.

No queremos olvidar las tradiciones antiguas con que dieron nuestros paures tanto esplendor a la villa. Somos de la Magdalena, aunque nos cueste la vida, aunque nos pongan al frente cañones de artillería.

Que San Roque es invencible.

lo sabéis por experiencia; no pretendáis imposibles, resignación y paciencia.

Por la copia,

V. PEDREGAL G.

(1) Cuños de 1131 y 1153. "Martín Pérez de Llanes hizo donaciones al Monasterio de Gelorio siendo Obispo de Oviedo don Pedro; Theniente o protestad de Llanes y Aguilar González Morante y Alvaro Díaz Theniente".

(2) Fundado por el clérigo don José Pérez de Cue, en el año de 1330.

(3) Año de 1568 pagaba la villa 20.000 maravedís al cirujano y le daba caza. Ese año, se amputó un brazo en el Hospital "a un muchacho de Peñame-lleras".

(4) Año de 1580 se tiraban al mar las ropas de los enfermos, después de quemarlas con cal. Se vigilaban las lanchas que procedían de lugares apes-ados, prohibiendo a sus tripulantes desembarcar. Se les ponían vigilantes día y noche. En Llanes la peste no entró hasta el siglo XVII, a pesar de existir el có-lera en San Vicente y las marinas desde un siglo antes.

(5) A principios del siglo XVI se imprimieron en Llanes su Privilegio y varios documentos para re-mitir a la Chancillería de Valladolid y a la Corte.

(6) El año de 1585 entraron por el puerto de Lla-nes ¡¡¡417!!! barricas de vino.

(7) Año de 1585-86. "Tañía los horganos de la iglesia Martino de Unganzo, y se le pagaban cien reales".

(8) Acompañaron al Adelantado de la Florida los llaniscos don Fernando de Possada y don Baltasar González de Cienfuegos, de la casa de Marcel de Pe-ñalva.

(9) El pescado ceiral era curado al aire y al humo

(10) Hay todos los años permisos para la expor-tación. Sólo en el año de 1605 se autorizó a Pedro de la Estrada para exportar ¡¡¡treinta millones!!! de naranjas y limones.

(11) Apuntes históricos de don Manuel García Mi-jares.

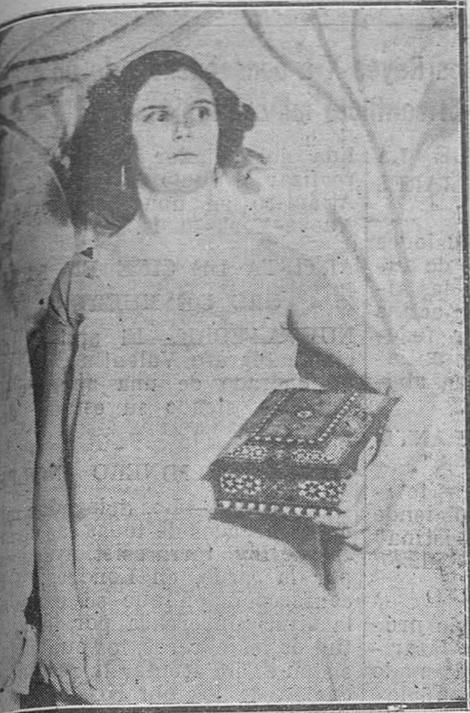
(12) Años de 1558 en adelante en las fiestas de Nuestra Señora y San Roque.

(13) Año de 1603. "Por dos castañares que se cor-taron a Sancho para las jogueras cabe su casa del señor San Juan".

(14) Año de 1568. "A los señores que traxeron la juguera víspera de San Juan".

(15) Año de 1598. "Quando se hizo la fiesta en papel, zera y coetes que se tiraron, myll marave-ll".

Quien rodease esta juguera
buen San Juan verde le venga,
y buena Pascua florida
y florida Pascua buena



María
(Foto Vidal)

bre el legado de Parres Sobrino, no puedo referir- más que a las resoluciones que dicten los Tribuna- de Justicia, pues derivándose de una sentencia firme Tribunal Supremo, es cuestión que no se refiere a terminación de personalidades, sino a otra índole de atenciones civiles que existan y se promuevan.

Este es el criterio que de los más vitales asuntos atañen al pueblo de Llanes nos da don Manuel torero, el alcalde que mejor ha sabido enfocar el to de los ya famos legados de Sobrino y Parres rino, que tanto conmueven a la opinión, y que hoy nian raudamente en pos de una satisfactoria so- ón, gracias a los entusiasmos de este alcalde de ro infantil y temperamento de hombre de ideas as, que camina sin tropiezos por la tortuosa vere- de la política con paso firme, emprendido no mu- ha.

V. PEDREGAL LARIA

sus tradiciones

nobles y pecheros consumían vinos de los más llados de las bodegas de Burdeos, Andalucía y Ri- avía (6). Y su parroquial-colegiata disponía de ór- y organista (7). Y sus hijos escalaban los puestos nantes de la nación e irrumpían en las aulas sal- tinas y de Cuenca y cruzaban los mares en naos mbarcaciones aquí construidas, se unían a la In- ble. Después de haber tomado parte en la con- sta de la Florida (8), o perseguían las ballenas, que eñaban en nuestro puerto (9) y exportaban su ado a Castilla y Andalucía, cultivaban sus limone- y naranjos en proporciones sorprendentes (10), que tribuían por mar y enviaban hasta a Francia. Pa- an maestro de escuela, boticario y saludador.

Reflexionando sobre la causa de tan rápido contacto el mundo y sus adelantos, creemos haber acerfa- al suponerlo efecto de ser Llanes etapa fija en el nino de Santiago de Compostela en tiempos en que todas partes del mundo acudían a aquel lugar en rigrinación los fieles y en el trato con nacionales y anjeros llegaba a conocimiento de los llaniscos to notable acontecía.

Las Malaterías de San Lázaro y Ardisana, de funda- remota; los capiteles de nuestra iglesia parro- al, con varias cruces santiaguistas, bordones y ca- zas; las columnas del primitivo arco toral, cono- se aún hoy como del "Arco de Santiago"; la tra- on de alemanes y franceses muertos (11) en el pital de San Roque, a su paso para Compostela. Y en guarden relación con nuestras sospechas.



LLANES.-El final de la tradicional danza peregrina.

(Foto Rozas)

TOROS Y NOVILLOS

El conocido banderillero "Blanquet" muere repentinamente en Sevilla

Las corridas del domingo en España

HABIA TOREADO EN LA CORRIDA DE LA PRENSA

SEVILLA.—En la corrida de la Prensa celebrada esta tarde torcaba con Sánchez Mejías Enrique Belenguer (Blanquet), el peón de confianza de la casa Gómez Ortega, que siempre toreó con los Gallos o sus familiares.

Salíó de la plaza después de torcar bien, a pesar de sus años, y de estar muy valiente, y marchó a la fonda.

Allí cambió de ropa y tomó un ligero refrigerio, vistiéndose de paisano para marchar a la estación para torcar en Ciudad Real.

ALIR A LA ESTACION SE SIEN-TE INDISPUESTO

En el camino, el veterano banderillero se sintió repentinamente indispuesto. Le faltaban las fuerzas, perdía la vista y a poco se quedaba sin conocimiento.

Sus compañeros le condujeron con la rapidez posible a la Casa de Socorro más próxima, donde falleció a los pocos momentos de ingresar.

LA NOTICIA EN SEVILLA

A poco de morir Enrique Belenguer (Blanquet), corrió la noticia por Sevilla como reguero de pólvora. A la Casa de Socorro acudieron Rafael el Gallo, que sufrió una crisis nerviosa, y Sánchez Mejías, que tanto quería al desventurado banderillero, desarrollándose las escenas que son de suponer.

Media hora después de la muerte había centenares de personas en la Casa de Socorro. Aquí tenía muchas simpatías. Como fué el hombre de confianza de los Gallos, pasaba en Sevilla muchas temporadas, aun cuando su familia residía en Valencia.

BLANQUET SE HABIA RETIRADO

A raíz de la muerte de Joselito toreó Blanquet con Granero, y muerto éste se disponía a detar de torcar y pensaba establecer algún negocio en Valencia.

ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS

Blanquet tenía unos cincuenta años de edad.

Retirado ya casi de las faenas taurinas, el año pasado le propuso Bienvenida que torcara con sus hijos y le aseguraba en firme cincuenta corridas. Blanquet aceptó la proposición, y se disponta a torcar con los muchachos, cuando se les prohibió actuar en España por su edad.

Después aceptó las proposiciones del Gallo, y toreó con él y luego con Sánchez Mejías varias corridas.

Como decíamos, salía de esta corrida con Ignacio, no como banderillero, que ya hace años que no banderilleaba, sino como peón seguro y de la entera confianza del matador.

LA NOTICIA EN VALENCIA

VALENCIA.—En el Club El Gallinero, de Valencia, se recibió a las diez de la noche la noticia de la muerte del Blanquet en Sevilla.

La noticia produjo sensación entre los aficionados.

La familia no sabía aún la triste nueva en la madrugada última.

TOROS DE VERAGUA PARA GALLO, BELMONTE Y SANCHEZ MEJIAS

SEVILLA.—Se celebra la corrida de toros a beneficio de la Asociación de Periodistas, con un lleno rebosante, en la Real Plaza de la Maestranza.

Primero.—Gallo intenta veroniquear y se le va el toro.

Belmonte y Mejías son ovacionados en quites.

Gallo hace una faena adornada, para una atravesada y un descabello. (Muchas palmas).

Segundo.—Belmonte veroniquea en varios tiempos, y hace una faena muy valiente, para media superior. (Ovación y vuelta al ruedo).

Tercero.—Mejías lo lancea bien; banderillea colosalmente, y hace una faena temeraria, para media estocada y una entera. (Ovación y vuelta).

Cuarto.—Gallo torca bien con el capote.

Los espadas son aplaudidos en quites.

Brinda a Emilio Bomba y hace una faena muy valiente, aunque por la cara, y atiza media buena. Descabellá. (Ovación, regalo y vuelta al ruedo).

Quinto.—Belmonte hace quites muy valientes.

Realiza una faena valentísima, con pases de todas marcas y molinetes afarolados, para un pinchazo y una estocada superior. (Ovación, vuelta al ruedo y dos orejas).

Sexto.—Mejías torca bien y banderillea con cuatro pares enormes.

Muletea valiente, para cuatro pinchazos y media atravesada.

TOROS DE SOTOMAYOR PARA BEJARANO, MANOLO MARTINEZ Y ARMILLITA

ORIHUELA.—Bejarano estuvo superior en su primero, del que

cortó la oreja, muy bien en el otro.

Manolo Martínez toreó muy bien con el capote y muleteó y mató con gran estilo.

Armilita estuvo muy valiente. Banderilleó muy bien y fué aplaudido.

OCHO TOROS DE URQUIJO.—VALENCIA, MARQUEZ, LALANDA Y VILLALTA

CSAN SEBASTIAN.—La tercera corrida estuvo muy animada. Hay un lleno.

Primero.—Valencia hace una faena embarullada, para dos pinchazos y una estocada buena.

Segundo.—Marquez realiza una colosal faena, con pases de todas marcas.

Termina con media estocada perpedicular. (Ovación.)

Tercero.—Marcial Lalanda hace una faena movida, y echándose fuera da una estocada pesuequera. (Pitos.)

Cuarto.—Villalta hace una faena vulgar. Termina con dos pinchazos y media delantera.

Quinto.—Valencia lancea regulas y mata de un pinchazo sin soltar, media defectuosa, otra sin soltar, que descorda al toro. (Bronca.)

Se cree que el siniestro fué intencionado, acusándose como autor a un sujeto llamado Pío Medrano.

MAS DE LA REVOLUCION RUSA

REVAL.—Según informes de la Prensa rusa, en las calles de las grandes poblaciones de Rusia se han fijado proclamas en las que el presidente de Consejo y el Comisario del Pueblo invitan al vecindario a someterse a las órdenes de las autoridades para mantener el orden.

LOS GRANDES VUELOS

NUEVA YORK.—Se anuncia para el día 22 del actual la salida del aviador Fomek para realizar el vuelo de travesía del Atlántico en una sola etapa: Nueva-York-París.

ARTISTA DE CINE EN PELIGRO DE MUERTE

NUEVA YORK.—El artista de cinematógrafo Valentino, ha sido operado de una apendicitis ulcerosa, siendo su estado desesperado.

CONFLICTO MINERO INGLES

LONDRES.—Los delegados mineros llegados de todas las cuencas de Inglaterra asistieron ayer por la tarde, en Londres, a la conferencia en que se examinó la situación creada por la actitud de los obreros, los cuales insisten en no aceptar la recomendación de los obreros.

MUERTE DE UN MARTIR DE LA CIENCIA

LONDRES.—Ha fallecido el cirujano Hall-Edwards, que fué el primero que aplicó en Inglaterra los Rayos X.

GRANDES INUNDACIONES

LONDRES.—Comunican que a consecuencia de los temporales se halla inundada toda Birmania.

ESPECTACULOS

Salón Torneo

A las siete y media y diez y media, estreno de la película en seis partes, "La gran tentación" y la cómica, en dos partes, "Las salidas del profesor".

Gran Popular Cinema

Hoy, a las siete y media y diez y media, éxito del simpático y ágil caballista "Tom Mix".

Grand Hotel Inglés

S. A. Pensión desde 20 ptas. Echegaray, 8 y 10.—MADRID

ASLAND

es la marca de Cemento Portland más importante de España, en producción, resistencia y calidad.

Representante-Depositario en la Región

SANTIAGO RIVERO

Almacenes de materiales de construcción

GIJON

AL CERRAR LA EDICION

En las calles de Rusia se fijó una proclama pidiendo al pueblo que se sometiera a las órdenes del Gobierno

Falleció el inventor de los Rayos X a consecuencia de un experimento.—El conflicto minero inglés

LAS CONCLUSIONES DE LA ASAMBLEA DE AUXILIARES DE FARMACIA

BILBAO.—Las conclusiones aprobadas en el Congreso de auxiliares de Farmacia son las siguientes: Realizar una activa propaganda para asociar federativamente a todos los auxiliares de Farmacia. Idem la abolición del internado.

EL VIAJE DEL TRASATLANTICO "REINA CRISTINA"

CADIZ.—Se recibió un telegrama de Nueva York diciendo que el vapor "Reina Cristina" navegaba con rumbo a Cádiz.

ASESINA A UN CIEGO

BURGOS.—En un pueblo próximo a esta capital un lazareto asesinó a un ciego llamado Santiago, dándole dos puñaladas cuando estaba pidiendo a la puerta de la iglesia.

UN GRAN PINAR DESTRUIDO POR UN INCENDIO

BURGOS.—Un formidable incendio destruyó un pinar en Santa Ana de la Sierra.

Los pinos consumidos por el fuego pasan de millón y medio.

Se cree que el siniestro fué intencionado, acusándose como autor a un sujeto llamado Pío Medrano.

MAS DE LA REVOLUCION RUSA

REVAL.—Según informes de la Prensa rusa, en las calles de las grandes poblaciones de Rusia se han fijado proclamas en las que el presidente de Consejo y el Comisario del Pueblo invitan al vecindario a someterse a las órdenes de las autoridades para mantener el orden.

LOS GRANDES VUELOS

NUEVA YORK.—Se anuncia para el día 22 del actual la salida del aviador Fomek para realizar el vuelo de travesía del Atlántico en una sola etapa: Nueva-York-París.

Ahora que hay crisis en el comercio, es cuando más debe anunciarse

El asunto de publicidad es complicado. El saber anunciar es un arte difícil: se gastan muchas pesetas inutilmente la mayor parte de las veces.

El que tiene algo que anunciar, ocurre en muchas ocasiones, que desperdicia tristemente bastantes pesetas; no estudia detenidamente en qué forma le conviene el anuncio, ni en dónde es mejor y más productivo para sus artículos. Cada cosa debe tener una manera distinta de anunciarse; sin duda alguna el mejor medio de propaganda y el que resulta más económico es el de la prensa. Mas hay necesidad, de no hacerlo a tontas ni a locas: no debe darse el anuncio al primero que se presente o al primero que se piense; es necesario también conocer el periódico de que se trate y ver qué público es el que lo lee, pues, según el artículo que sea, así necesita su público especial; y sobre todo el número de lectores que tiene. Esto es, naturalmente, el punto más principal, pues a muchos lectores mayor propaganda.

Nosotros estamos en las mejores condiciones para satisfacer todas las exigencias expuestas. Nuestro periódico es el más leído de la provincia, e indistintamente se ve en las manos de los obreros que de los potentados. Podemos, pues, ofrecer una propaganda de la mayor eficacia y en las mejores condiciones.

Hemos montado una oficina para la Sección de Publicidad, que se preocupa de facilitar al anunciante cuantos detalles le son necesarios para el mayor rendimiento de su propaganda y nosotros nos encargamos de distribuirlos del mejor modo posible.

Es muy corriente, en estos tiempos, que el anunciante se retraiga de hacer publicidad; dice que hay mucha crisis y que se vende muy poco; y precisamente esa es la razón más poderosa en favor de la publicidad. Si se vendiera mucho, ¿para qué le hacía falta el anunciarse? Precisamente cuando hay crisis en las ventas, es cuando hay que aprovechar lo poco que gasta el público, que venga para uno, pues necesariamente, que el poco dinero que corre en estos tiempos, va a parar a las cajas de los que saben interponerse constantemente con sus anuncios ante los ojos de los compradores.

Si queréis aumentar considerablemente vuestras ventas acudid a REGION y observareis bien pronto gratos resultados.

Nosotros os daremos las mayores ventajas que sean posible; contestaremos a todas las consultas que se nos hagan; estamos a entera disposición de los anunciantes para cuanto se les ocurra en cuestión de publicidad.

Y dirigiros siempre en esta forma: REGION. Sección de Publicidad. Apartado 42. Oviedo.

SUCESOS

ARROLLADO POR UN TREN

Ayer, a eso de las diez y media de la noche, ingresó en el Hospital, gravemente herido, un hombre, conducido por la Amalancía de Mieres.

Inmediatamente nos personamos en dicho benéfico Establecimiento, en el cual nos comunicaron que se llamaba el herido Nicolás Figares, vecino de Mieres. Había sido arrollado por un tren del Vasco, cuando se disponía a descender de él en dicha estación.

No pudimos obtener más detalles, pues al herido no era posible interrogarle, a causa de su sordo, tartamudo y padecer ataques epilépticos, además de sufrir entonces una conmoción considerable.

Tenia heridas graves en una pierna y en la cabeza. Quedó instalado en la sala de San Roque.

UNA RIÑA

Ayer se presentaron en la Casa de Socorro, reclamando asistencia facultativa, Celestino Arredondo, de sesenta y dos años de edad, vecino de Buenavista, Eduardo Arbesú, de veintiseis años de edad, vecino también de Buenavista.

Reconocidos convenientemente se le apreciaron al primero una herida contusa en la región parietal derecha, de carácter leve, salvo complicación, al segundo una herida contusa en la mano derecha, de carácter leve.

Manifestaron haberse agredido mutuamente en una penencia que sostuvieron. Pasaron a sus respectivos domicilios.

HERIDO DE DOS PUÑALADAS

También se presentó en la Casa de Socorro, reclamando asistencia facultativa, Angel Martínez, de treinta y nueve años de edad, vecino de la calle Covadonga.

Reconocido, se le apreciaron dos heridas incisas, una en el lado izquierdo de la cara y la otra en la mano derecha, de carácter leve.

Manifestó que en un establecimiento de La Argañosa se produjo una riña entre dos individuos y, al querer interponerse entre ellos, uno de los intrincantes le produjo con una navaja las heridas que sufre.

Desconoce al agresor.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

También se curó en la Casa de Socorro Ramón Diego, de cincuenta años de edad, vecino de la Fuente de la Plata,

de quemaduras de segundo grado en el dorso del pie derecho, que se causó en accidente del trabajo.

Trabajaba para el Ayuntamiento. Su estado fué calificado de leve.

¿UN INFANTICIDIO?

Ayer, en el barrio de la Matorra y a las once y media de la mañana, fué hallado el cadáver de una criatura recién nacida.

Se desconoce todavía a la persona o personas responsables de este repugnante suceso.

El cadáver de la criatura fué trasladado al Hospital provincial.

NECROLÓGICAS

La muerte del opulento capitalista don José Ramón Fernández ocurrida en la Habana, ha producido en la ciudad, donde gozaba de grandes simpatías, profundo sentimiento, igual que en Grado su villa natal, por el gran afecto que le profesaban sus paisanos, de los que había sido siempre un decidido protector.

Los funerales por su alma que se celebraron hoy en la iglesia parroquial de dicho pueblo, constituirán sin duda una verdadera manifestación de duelo.

A la respetable viuda y sus hijos, se les han enviado muchos cablegramas de pesar y reciben también muchas manifestaciones de pesar sus otros hijos actualmente residentes en Grado, los señores de Fernández de la Concepción y de Hernández Vaquero, don Manuel Fernández de la Concepción y su hermano el concejal y presidente de la Cruz Roja, don Antonio.



Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Al jefe de la Sección de Avila, se remite la Real orden de sustitución de doña Eloisa García González, para su entrega en Angel Nebredo, 4, para los efectos del cese en la enseñanza activa.

—Al alcalde de Avilés se remite credencial para don Simeón Tejerina, maestro de Miranda.

—Al de Cangas de Onís, ídem, para don José Carrero Lobón.

—Al de Luarca para don César Manjón, de Arcallana.

—Al de Siero para don Matías Leal, de Aramil.

—Al de Somiedo, para don Anibal Sánchez, de Corés, y don Román Sánchez, de Villar.

—Al de Villayón para el de Illaso, don Pascual Martínez.

—Al de Lena, para don Lovigildo Lera, de Piñera.

El mundo de los deportes

DE BOXEO

EMILIO BRUN, TENDRA PROFESOR

Según informes que nos facilita una persona interesada en estos asuntos, parece ser que el púgil ovetense Emilio Brun, se halla en negociaciones con un profesor de boxeo y que ejerció dicho cargo en el Boxino Club de Buenos Aires.

Como todos conocemos las excelentes condiciones que el púgil ovetense posee para la práctica del boxeo, nada nos extrañaría que una vez sometido el citado profesor le señale, podamos contar en Asturias con una gran figura boxística.

Hemos tenido ocasión de hablar con Brun, y nos ha confirmado las noticias que obran en nuestro poder, por lo cual, es seguro que dentro de la próxima semana empiece sus entrenamientos.

Emilio Brun, posee una escuela propia y unos conocimientos grandes de lo que es el boxeo, además su constitución física el inmejorable.

De sus actuaciones creemos que es muy prematuro el hablar de ellas, toda vez que no han sido grandes en número, aunque sí en victorias.

Felicitemos al amigo Brun por el sacrificio que para él representa el sostenimiento de un profesor y por el gran interés que toma en la práctica del boxeo.

WILLAM.

Llanes

VENCE EL EQUIPO LOCAL AL FORTUNA DE GIJON

Se ha jugado el anunciado encuentro entre el equipo local y el Fortuna Gijonés.

La lucha presentó caracteres de épopeya, venciendo los de casa a los forasteros por dos a uno.

Un jugador del Fortuna resultó con algunas contusiones que no parece tengan importancia.

NOTAS LOCALES

PERDIDA

Habiéndose extraviado en el parque de San Francisco un mperdible con diamantes y perlas, se ruega a la persona que lo encuentre lo entregue en el Hotel Covadonga, donde se le gratificará.

RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo verificado el día 16 del actual:

- Con 100 pesetas, el número 7.078.
- Con 50 idem, el número 2.987.
- Con 25 idem, el número 886.
- Con 10 idem, los números 1.396, 2.157, 2.755, 2.938, 4.042, 7.172, 8.366, 8.799, 9.127 y 9.268.

SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Guardia de Cárcel, Príncipe. Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.

TELEGRAMAS DETENIDOS

Se hallan los siguientes: De Valencia, para González Llano, Portigo Bajo, 3.

De Barcelona, para Moro, Cavada, 36.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones hechas en el día de ayer:

Nacimientos.— Margarita Alonso Alvarez, María Alvarez Iglesias, José Muñoz Alvarez, Antonio López Alvarez, Pedro López Fernández.

Defunciones.— Irene Menéndez López, de un año; Tomás Paradero Cueto, de cuatro meses; José Velasco González, de cuatro meses; Francisco Armando Azurmendi, de seis años; Celestino Alvarez Riera, de seis días; María Santos Martínez, de veinte años.

"RADIO ASTURIAS"

E A J, 19 (310 m.) Programa para hoy, martes: Wee twee madame!, one-step moretti.

Wee And The Boy Fuend. fox-trot monaco. Barbarroja, selección, Serrano.

Arabesca, capricho, Sotullo. Conferencia sobre Marruecos, por el capitán señor Gil Caballero.

Lysistrata, selección, Linké. Minué, Beethoven. La Corte de Faraón, selección, Lleó.

Manzanilla, pasodoble, Lebert.

TRIBUNALES

Señalamientos

Sala de lo Criminal

Siero.—Contra Constantino Iglesias Cueto, por tenencia de armas. Abogado señor Suárez, procurador señor Pedrosa.

Gijón.—Contra Manuel Jesús Marqués, por robo. Abogado señor Oreche; procurador señor Elola.

Gijón.—Contra José González Rodríguez, por robo. Abogado señor Muñoz de Diego; procurador señor Pedrosa.

¡Reumáticos!

El presbítero don Luis Hernández (antes conocido párroco de Valles de Burgos) os indicará cómo consiguió curarse sencilla y radicalmente de su reumatismo en menos de un mes. Tratamiento legalmente registrado en Sanidad.

Escribir: Progreso, 17, Burgos.

BURSATILES

Día 16 de julio de 1926

BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior	68,40
4 por 100 Exterior	82,75
4 por 100 Amortizable	92,25
5 por 100 Amortizable 1920.	92,25
Id. id. 1917.	91,40
Tesoros 1.º enero	102,10
Id. 4 febrero	101,95
Id. 15 abril	101,85
Id. 4 noviembre	102
Id. 5 junio	102,35
Id. 8 abril 1926	102
D. Ferroviaria del Estado	100,10
Cédulas Bco. Hip. 4 por 100.	90,50
Id. id. id. 5 por 100	99,65
Id. id. id. 6 por 100	107,45
Oblig. Azucarera 4 por 100	00,00
Id. id. 5,50 por 100	00,00
Tabacos	00,00
Explosivos	00,00
Banco de España	621
F. C. Norte	415
Id. M. Z. A.	00,00
Banco Hipotecario	00,00
Azucarera, Ordinarias	00,00
Id. Preferentes	00,00
Francos	17,75
Libras	31,75
Dollars.	6,55

COMENTARIOS

Con mejor disposición se negocia la Deuda 4 por 100.

Interior, para la que hay alguna demanda, alcanzando una mejora de medio entero.

El 4 por 100 Exterior cede veinticinco céntimos, y los Amortizables quedan muy débiles, después de haber cobrado el cupón del 15 del corriente.

Los Tesoros se tratan con alguna pesadez, quedando firmes.

Mejora el Banco de España un entero, y el Hispano Americano se cotiza al mismo cambio anterior.

Resistentes las acciones del Español de Crédito, que se conservan firmes.

Los demás valores industriales, a excepción de los Nortés, que suben tres pesetas y las acciones de Duro Felguera que consiguen un alza de medio duro, no se cotizan.

En el corro de moneda extranjera poco negocio; los francos franceses ceden treinta y cinco céntimos; las libras pierden diecisiete céntimos; los dólares, resistentes, y las liras, quedan sostenidas.

Casa DUBOSC :- ÓPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA CRISTALES "PUNKAL ZEISS"

Surtido completo en Óptica :- Despacho de recetas de señores oculistas :- Gemelos para Teatro, Campo y Marina.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.--GIJON

Cursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA. BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Operaciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

Reservas a tipos muy favorables

En la moderna producción entre los vehículos ordinarios buscados por la multitud se ve el

PACKARD

Agencia en ASTURIAS

GARAGE CENTRAL

Exposición: Langreo 2º y Corrida 58

GIJON

Fruela, 9 OVIEDO

Teléfono 54

GIJON, MIERES y SAMA DE LANGREO

DE GIJÓN

Varias notas

LA JUNTA DE GOBIERNO DEL MONTE DE PIEDAD

En la Alcaldía se ha recibido una comunicación de la Junta provincial de Beneficencia, a fin de que se convoque una reunión para dar posesión a la nueva Junta de Gobierno del Monte de Piedad de Gijón, cuya reunión será presidida, en representación del gobernador, por el señor marqués de la Vega de Anzo. Los vocales que han de tomar posesión, son: don Higinio Delor, don José Valtierra, don Emeterio Ayesta, don Balbino Fernández, don César F. Nespral, don Angel M. Azcoitia, don Cipriano R. Monte, don Cipriano Escobio, don Matías de Joye y don Adolfo Natural.

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión la Comisión permanente, despachando asuntos de trámite.

PRESENTACION

En las Oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento y para enterarle de un asunto que le interesa, debe presentarse don Roberto Ubeda, Constant.

TIRO DE PICHON

Organizado por la Sociedad de Tiro de Pichón, de Avilés, se celebrará el próximo jueves, en el Molinón, un concurso de tiro de pichón, para el que hay destinados importantes premios.

El clásico día de Begoña MUCHA ANIMACION

En el clásico día gijonés de Begoña no faltó a nuestra villa la animación de otros años. Millares de forasteros fueron nuestros huéspedes y, así, las calles presentaban animadísimo aspecto. La animación culminó a la hora de los toros y luego al regreso, resultando el desfile brillantísimo.

LA FIESTA DE PAZ Y CARIDAD

Celebró Paz y Caridad, el pasado domingo, su fiesta benéfica, cuya recaudación, está destinada a las obras del edificio social de tan altruista Institución. Postularon bellas señoras y lo recaudado ascendió a unas mil quinientas pesetas.

LAS FIESTAS RELIGIOSAS

La Hermandad de Nuestra Señora de Begoña celebró, en la capilla titular, los actos que oportunamente habíamos anunciado y que resultaron brillantísimos. Por la mañana salió la procesión, que recorrió las calles del señalado itinerario, con gran acompañamiento de fieles.

Sucesos MULTAS

Por el concejal jurado fueron impuestas ayer varias de 25, 15, 10 y 5 pesetas, por diversas infracciones de las Ordenanzas municipales.

UN CHOQUE

El pasado domingo, en la calle de Covadonga, fué alcanzado el automóvil O.—2.190 por la camioneta O.—3.940, resultando ésta con varios desperfectos.

PEQUEÑO INCENDIO

En la noche del domingo se produjo un pequeño incendio en la casa número 12 de la calle del Rosario, acudiendo el retén de bomberos, que atajó rápidamente el siniestro.

damente el siniestro.

"FLETA" NO PAGA

Por la Guardia municipal fué detenido ayer el individuo llamado Jesús Fontán, alias "Fleta", que, después de comer y beber en un establecimiento de la plaza del marqués, se negó a pagar el gasto hecho y aún amenazó al dueño con una navaja.

EL SUCESO DEL DOMINGO

En el Musel, y en la madrugada del domingo, se desarrolló un sangriento suceso, del que fueron protagonistas Tomás Lampón Sampedro, tripulante del vapor "Nilo", y un desconocido. Cuando Tomás se dirigía a bordo, fué agredido por el desconocido en cuestión y resultó con cuatro heridas, producidas con navaja, calificadas de menos graves en la Casa de Socorro.

El herido pasó al Hospital, conducido por los sanitarios de Paz y Caridad.

Por fin, el tal desconocido fué descubierto, resultando ser Juan Isaac Miranda Rodríguez, avecinado en el Musel.

Marítimas

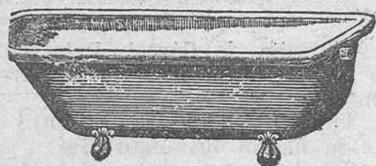
ACCIDENTE DE MAR

El vapor "Toñín", cuando navegaba ayer hacia nuestro puerto, procedente de Santander, sufrió el eje de la hélice, a la altura de Tazones, una avería, y quedó sin gobierno.

Otro barco de la misma casa armadora le auxilió y remolcó hasta el Musel, donde entró sin más novedad. Reparará aquí la avería.

ENTRADAS

"Cabo La Plata", general, Coruña.
"Toruel", pinos, Foz.



Instalaciones completas de cuarto de baño
No compren sin ver precios
GARCIA Y ESCOBEDO
(Antes B. Piquero y Compañía)
GIJON-OVIEDO

"María", pinos, Noya.
"Ana", pinos, Cedeira.
"Bermeo", vacío, Vigo.
"Tangoreño", pinos, Villagarcía.
"A. Galáico", pinos, San Ciprián.
"Arantzazu", tránsito, San Esteban.
"Puerto de Vega", pinos, Puerto de Vega.
"Victor", tabla, Bayona.
"Toñín", general, Santander.
"Golondrón", tabla, Puentececeo.
"Prudencio", general, Santander.
"Angeles", general, Navia.
"Joaquina", tránsito, Santander.
"Rosario", vacío, Bilbao.

SALIDAS

"Cabo La Plata", general, Santander.
"Españoleto", general, Coruña.
"Fernando L. de Ibarra", carbón, Barcelona.
"Lola", grano, Santander.
"Carmen", grano, Ribadesella.
"Ambós", vacío, Coreubión.
"Joaquina", tránsito, Avilés.
"Anetxu", carbón, Zumaya.
"Angeles", general, Santander.
"Gaviota", carbón, Bilbao.
"Manuel", carbón, Coruña.

DE MIERES

Hace aún poco tiempo daban cuenta los periódicos de la capital de que un empleado de los Ferrocarriles Económicos, llamado José Espina, había encontrado en uno de los trenes un maletín, conteniendo una importante cantidad en dinero y alhajas, haciendo entrega del mismo en las oficinas que los mencionados ferrocarriles poseen en Oviedo. Hoy tenemos que registrar nuevamente otro acto análogo al anterior, llevado a cabo por doña Anselma Castañón, viuda de Espina y madre del José; este hecho, también nos da cuenta REGION, en las siguientes líneas, las cuales reproducimos:

"Doña Anselma Castañón, viuda de Espina, encontró ayer un sobre abierto en la calle de las Dueñas, dirigido a Juan Fernández, en Brañes, quinta de San Juan.

Dicho sobre contiene dos cartas y una letra, por valor de unas doce mil pesetas.

Se entregará a quien acredite debidamente ser su dueño, en el domicilio de la citada señora, Caveda, 38, tercero.

Este hecho que con sumo gusto reproducimos, por tratarse de una familia natural de esta villa, donde cuentan con muchas simpatías y donde radican algunos de sus familiares, es digno de alabanza y de tener muchos imitadores.

LA RIFA DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Las mil pesetas que la Comisión de festejos de San Juan, rifaba para sufragar gastos han correspondido a Pilar González Llana, natural de la Huera de San Tirso, y que en la actualidad presta sus servicios como doméstica en la casa de don Ramón González, de Oviedo.

EXCURSION A LOS MARTIRES

Para el próximo miércoles, día 18, ha organizado el infatigable sacerdote don Valeriano una piadosa excursión al Santuario de Los Mártires, en Valdecuna, para pedir a Dios el fin de la persecución religiosa en Méjico. No dudamos ha de constituir una imponente manifestación de fe.

LOS PERROS

Para conocimiento de todos los dueños de perros se hace saber que durante todo el corriente mes de agosto deberán proceder, en la Administración general de Archivos municipales o en los distintos felatos del concejo, a la inscripción de cuantos perros posean, cualquiera que sea su clase y servicio a que se destinen, a fin de formar el padrón para la cobranza del impuesto anual de cinco pesetas por cada perro. Los que no lo hicieren incurrirán en la penalidad que establece la Ordenanza correspondiente.

Consistoriales de Mieres, 13 de agosto de 1926.

El teniente de alcalde en funciones, Rafael Belloso Rodríguez.

DE SAMA DE LANGREO

LA EXCURSION DE HOY A NAVIA

Hoy martes, día 17, realizará la Peña Excursionista Langreana su anunciada excursión a Navia, coincidiendo con la popular jira que allí se celebra a la pintoresca pradera de "El Cubo", que goza de muy justa fama en toda la provincia.

Saldrán de ésta a las seis de la mañana, en varios automóviles, siguiendo viaje a Oviedo y desde aquí, por la carretera del interior, continuará viaje, pasando por Trubia, Grado, Cornellana, Salas, La Espina, donde desayunarán; Cavedo, Canero, Lueca y Navia, a donde llegarán de día a diez y media de la mañana.

En Navia serán recibidos por el alcalde, con la banda de música y el pueblo en masa, que según noticias que tenemos, los recibirá dignamente.

Una vez en Navia y después de saludar a las autoridades, el primer acto de la Peña Excursionista Langreana será dirigirse a la estatua de Camponamor, donde depositarán una grandísima corona de flores naturales, haciendo uso de la palabra el presidente de la Peña don Lázaro García, que pronunciará un discurso acerca de la obra de tan esclarecido poeta.

Por la tarde asistirán a la tradicional y pintoresca jira de "El Cubo", haciendo el recorrido en lanchas engalanadas.

La noche de hoy, martes, pasarán en Navia y mañana, miércoles, harán el viaje de regreso por la carretera de la costa, deteniéndose en Cavedo, Soto de Luiña, Concha Ardo, Cudillero, San Esteban, Sot del Barco, Piedras Blancas, Avilés, Villalegre, etc. En todos estos pueblos visitarán las cosas más notables que haya y admirarán los bellos y múltiples paisajes que se ofrecen a su visita.

Como se ve, la excursión puede ser más sugestiva y encantadora y auguramos que los animosos jóvenes de la Peña Langreana han de salir contentísimos de ella.

Los autos de los excursionistas llevarán, además de las banderas nacionales, una bandera azul, con el lema de la Sociedad, que es de confraternidad, representándolo dos manos que se aprietan en fuerte unión.

Los jóvenes excursionistas llevan para el alcalde de Navia un cordial saludo del alcalde de Langreo y el de otras entidades locales.

VIDA SOCIAL

El domingo pasado hemos tenido el gusto de saludar en esta villa al acaudalado americano don Constantino Sánchez Vizcaíno, que pasó el día de su hermano el digno jefe de la estación del ferrocarril de Langreo don Adolfo.

En casa de los señores de los toros, pasan una temporada la distinguida señora de Valdivia, doña Guadalupe Peñalba y su bella hija Carmencita.

Ha salido para Ribadesella de pasar una temporada de pática y gentil señorita don Simón Díaz.

Para el mismo sitio y en igual objeto salió la señora viuda de Menendo, con sus cantadas hijas Marina y Margarita, e hijo Enrique.

Preparando los artículos de viaje
BAZAR ESPAÑOL
URIA OVIEDO

TALBOT CONCESSIONARIO **GARAGE BLANCO** OVIEDO

!Rápido en las subidas!
!Seguro en las bajadas!

El coche que nunca derrapa

BAR "EL PRINCIPE"
CORRIDA, esquina a San Antonio.-GIJÓN
Casa de moda para saborear la mejor cerveza que se bebe en Asturias.
Variado surtido en fiambres, bocadillos y sandwiches.
Afamada coctelería americana.
Bebidas de marcas mundiales de primer orden.

Indiscutiblemente

la ruta de Capaz

Desde hace varias semanas, todos los días en el periódico Marruecos unas líneas en un laconismo oficial nos dan noticias de la situación y progresos de las tropas de Capaz caminando firme y seguro consiguiendo la realización de la empresa que le han encomen-

Nuestra imaginación agrandó siempre el pequeño párrafo, cautivados la misma admiración que sentimos allá en leyendo "Mis correrías por Muluya" del hoy coronel Pacheco; más aún, comprendiendo nuestro apasionamiento de españoles, nos es difícil suscribirnos al deseo de establecer un paralelo con las famosas "carreras" realizadas por Stuart, Burko, Nagamina, etc., citadas como ejemplo en textos profesionales.

Para realizar la empresa con seguridad, concurren necesariamente en Capaz, entre otras muchas, las virtudes militares que en toda ocasión aconsejaba el capitán Buceta, de quien cuentan que, al presentarse en África algún oficial luciendo en el pecho la laureada de San Fernando, le rogaba no pensara en la envidiada condecoración que poseía, al mismo tiempo que le prometía acordarse de él, para bien de España precisamente de algún mártir, y terminaba aconsejándole practicasen "virtudes": ánimo, valor y fe; el ánimo que habrá necesitado Capaz para no desmayar en su empresa, dejando correr los días aislado de los suyos, sin más relación con su patria que la diaria y lejana visita de aeroplanos buscando la situación; un valor personal grande despreciando el peligro, sobreponerse en todo momento ganándose la moral a las díficiles tropas que conducía; finalmente, consciente del riesgo enorme que en la acción política supondría su cuer-

Los Calzados más económicos
BAZAR ESPAÑOL
URÍA OVIEDO



LA DE BEGONA. Posada instrumenta unos rodillazos... (Foto Buelta)

que para vestir sus niños con gusto, a la moda y por poco dinero, tiene que comprar sus vestiditos y chaquetitas entretiem po

Un telegrama de agradecimiento del ex gobernador señor Fuentes Pila

El presidente de la Diputación provincial ha recibido un expresivo telegrama del ex gobernador de la provincia don Santiago Fuentes Pila, en el cual hace constar a la Corporación su más cariñosa gratitud por el afecto que le ha demostrado Asturiana en los días de mando y en el magnífico banquete de despedida con que fué obsequiado al salir de nuestra provincia.

El telegrama dice así: "Presidente de la Diputación Reciba usted y esa Corporación expresión cariñosa gratitud a toda esa querida Asturiana".

Martín SICILIA

Flamenco pintado en Rojas Fedatarios

Bazar Español
URÍA OVIEDO

dro, la encarnación no puede ser exuberante, tiene que ser triste, delicada, semimarchita. Y los colores tienen que perder su intensidad. Por ejemplo, el rojo del terciopelo, sobre el que se sienta la muchacha, es de una hez desvaída de vino. Nosotros encontramos el decaimiento de la mujercita explicado inconscientemente por la influencia venenosa del verde acuático del fondo y del verde brillante e intenso del jarrón yacente a su lado. Acaso también las determinen.

Es una obra interesantísima de Borbolla. En ella se muestran los progresos que el joven artista ha realizado en su arte sin abdicar su originalidad. Ha enriquecido la colección de pintura asturiana que se guarda en nuestro palacio provincial.

LAS NUEVAS RESIDENCIAS MONTAÑESAS



POTES (SANTANDER).—Uno de los más hermosos edificios construidos en la región montañesa, propiedad de don Manuel Palacios, cuyo amueblado ha sido ejecutado por la CASA BLANCO, con el estilo que sólo caracteriza sus instalaciones. Esta nuestra primera industria del mueble, después de contar con la absoluta preferencia de nuestro público, ha conseguido fuera de nuestra región, por su buen gusto y reconocida competencia, una preponderancia envidiable, que la coloca a la cabeza de las primeras de España

Un donativo para la Diputación

Un cuadro de Rafael A. Borbolla

Rafael A. Borbolla, el joven y notable pintor ovetense, pensionado por la Diputación provincial en Madrid, ha regalado a esta Corporación uno de sus cuadros. Es éste un desnudo de jovencita y tiene todas las características esenciales de la técnica del artista. Ayer lo hemos podido contemplar en Secretaría, donde espera a que la Corporación disponga el lugar oportuno para su colocación.

Es un cuadro de técnica sobria, pleno de clamores de modernidad. Tiene un fondo de verde acuático, característico en algunos cuadros de Borbolla. Recordamos, entre otros, el magnífico retrato inacabado de nuestro amigo el cultísimo literato ovetense Angel Monreal. En este ambiente semilíquido, denso, enrarecido, la figura androgina de la muchachita, ultramoderna, se asfixia, se sutaliza como en un ambiente de ajeno o de opio. En este cua-

Encáusticos Covadonga

Para lustrar suelos y muebles. Poderoso desinfectante contra toda clase de insectos.

PIDASE EN DROGUERIAS

DE LLANES

Las fiestas de San Roque

(Por teléfono)

Se están celebrando las fiestas de San Roque con gran animación. La verbena de esta noche superó a cuanto pueda decirse. Son muchísimas las personas que han llegado de Oviedo y otros puntos de la provincia.

De Ribadesella circularon dos trenes especiales abarrotados por completo.

De Santander, también vinieron miles de personas, presentando la villa un aspecto verdaderamente excepcional de bullicio.

No se registra un incidente. Se bailó la danza prima, en la que tomaron parte multitud de personas de todas las clases sociales.

COLEGIO SAN JOSE

Hasparren (B. Pirineos) Francia

Antiguo Colegio muy acreditado

Educación cristiana. Francés.

Contabilidad. Mecanografía

Enseñanza esmerada.

Pidanse prospectos al P. Director

VIDA RELIGIOSA

EN SAN JUAN

Mañana, a las ocho, se celebrará, en el altar mayor de la iglesia de San Juan, a instancia de los señores de la Conferencia de San Vicente de Paul, de dicha parroquia, una misa rezada en sufragio del alma de la vicepresidenta de la misma doña Gregoria del Peso (que en paz descanse).

Se invita a todas las personas piadosas asistan a dicha misa.

EJERCICIOS

Tomamos del "Boletín Eclesiástico", la siguiente nota: "La tanda de ejercicios anunciada para el día 12 de setiembre en Celorio, tendrá el carácter de ejercicios marianos, como complemento práctico de la Asamblea, y los darán los padres Camilo Abad y José Cuesta. Santos de hoy: Santa Juliana; Santos Liberato, Bonifacio, Servo, Rústico, Septimo, Máximo, Miron, Esteban, Filipo, Anastasio.

Los Chocolates marca **DIANA** están elaborados con CACAO. Pruebelo y se convencerá.

DOMINGO C. JARRIN
NARANCO 14

Vida municipal

LA COMISION DE POLICIA RURAL

Hoy se reúne la Comisión de Policía Rural, para examinar los asuntos siguientes:

Instancia de doña Virginia Olay, solicitando permiso para construir una cuadra en Claudio.

De don José Fernández, para construir una casa en Brañes.

De don Remigio Barroso, para construir una paredilla en la carretera del Cristo de la Cadena.

De don Ramón Alvarez, para arreglar una cuadra en San Pedro de los Arcos.

De don Laureano García Pintado, para construir una cuadra en Colloto.

De don Gonzalo Rodríguez, para construir una cuadra en Limanes.

De don José Alvarez Fernández, para derribar un piso en una casa de Manzaneda.

De don José González Fernández, para construir una cuadra en Olloniego.

De don Cesáreo García, para realizar reformas en una casa en San Pedro de Nora.

De don Rafael García González, para cerrar una parcela en la Avenida de Bermúdez de Castro.

De don Manuel Alvarez González, para construir una casa en San Claudio.

De doña Concepción Casero para construir una casa en Cerdeño.

LA DE POLICIA URBANA

La de Policía Urbana se reúne hoy también, para intervenir en las instancias siguientes:

De don Luís Piñole, para colocar dos distribuidores de gasolina, en las calles de San Juan y Fuertes Acevedo.

De don Claudio Caza, para construir un almacén en un patio de San Lázaro.

De don José Rayón, para establecer el paso de coches sobre la acera de la calle de Quintana.

De don Modesto Modoro, para colocar un rótulo en la calle de la Independencia.

De don Manuel Menéndez, para colocar un rótulo en el Río de San Pedro.

De doña Angeles Cimadevilla, para colocar una vitrina en la calle de Cimadevilla.

INFORMACION REGIONAL

FIESTO

Con la solemnidad acostumbrada se ha celebrado la fiesta sacramental en San Román.

Asistieron un buen número de sacerdotes de las parroquias vecinas y ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Arturo Alvarez, canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Ovieda.

Cantó la misa a cuatro voces un coro de distinguidas señoritas de San Román, reforzado por las lindísimas veraneantes que acuden a estos bellísimos pincónes.

La procesión lució extraordinariamente tanto por la esplendor del día como por el número de personas que acudió a ella.

Las fiestas profana corrió pareja con años anteriores. Sólo hemos de lamentar que el baile se hubiese iniciado tan próximo a la iglesia, que en muchos momentos entraban las parejas en los pórticos.

Aplaudimos la determinación del señor cura, el celoso don Ramón, prohibiendo la continuación del baile en aquel lugar, en que sin intención alguna había algo de profanación.

Como el bueno de don Ramón es queridísimo por el vecindario, fué acatada su orden inmediatamente y aplaudida por todos que comprendieron lo inadecuado del lugar para una fiesta de tal índole.

El baile continuó hasta bien entrada la noche, en un campo inmediato.

TURON

Hacia París, han salido en automóvil, don Narciso Menéndez Prull, don Serapio Urosa y don Agapito Hevia.

A Gijón, donde pasará unos días, ha llegado nuestro buen amigo don José Lorenzo Pérez, presidente de este Ateneo, acompañado de su esposa e hijos.

Y a Lugones, donde pasará las fiestas, don José Gómez Uría, acompañado de su esposa e hijos.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Andrés Dacal, que después de larga ausencia, viene destinado al puesto de la guardia civil de Cuadriella.

Después de pasar larga temporada en León, ha regresado a ésta, la familia de don José Suárez Rabanal.

Grandes fiestas de San Roque, los días 21, 22, 23 y 24 de agosto de 1926.

LASTRES

PROGRAMA

Día 21.—A las cuatro de la tarde, solemne recibimiento de la renombrada banda municipal de Noreña, que amenizará las fiestas y que a su entrada en el pueblo, recorrerá las principales calles ejecutando

alegres pasodobles.

Desde las diez de la noche hasta la una y media de la madrugada, grandiosa y animadísima verbena con fantástica iluminación a la veneciana y profusión de sorprendentes cohetes y fuegos artificiales, amenizada por la citada banda, organillos y gaitas del país.

Día 22.—De once a una de la mañana, solemne función religiosa, como las que siempre acostumbra a organizar en tales días el pueblo de Lastres.

A las cuatro de la tarde, la típica y tradicional procesión desde la iglesia a la ermita, en cuyo campo, después de la exhibición del acostumbrado y famoso "Xigante" que este año constituirá una agradable sorpresa—se organizará seguidamente la renombrada y divertidísima romería amenizada por la banda, organillos, etc., en la que además de todos los atractivos y goces que se disfrutan en esta clase de fiestas, se realiza la expansión con el vistoso y admirable panorama que desde allí se domina y los aires puros que se respiran. Durante la fiesta se elevarán al espacio variedad de globos de figuras y tamaños colosales.

De diez de la noche a una y media de la madrugada, segunda verbena, en el frondoso campo de la iglesia, con iluminación y fuegos mucho más sorprendentes y atractivos que en la noche anterior.

Día 23.—De diez a doce de la mañana, se celebrarán solemnes honras fúnebres por los difuntos de la parroquia, reanudándose así la laudable y piadosa costumbre de los lastresinos, que en días de regocijo y alegría nunca olvidarán a los que fueron sus familiares y compañeros de trabajo.

Por la tarde, segunda romería en el campo de la iglesia, más animada y divertida aún, que la del día anterior, y por la noche la tercera verbena con los mismos atractivos que las anteriores.

Día 24.—De diez a una de la mañana, concierto musical en la explanada del muelle, ejecutado por la banda y organillos.

Por la tarde, de tres a ocho y media a nueve, tercera y última romería en el muelle, con variedad indefinida de toda clase de diversiones, como son, entre otras, concurso de natación, cucañas, corridas de patos, etc., con varios e importantes premios para los vencedores.

Por la noche, terminarán las fiestas con la cuarta y última verbena, también en el muelle, que resultará mucho más animada y atractiva que todas las anteriores.

LLANERA

La colonia americana de la parroquia de Lugo, se propone sufragar este año los gastos de la llamada vulgarmente "fiesto-

na", y claro está que tratándose de elementos que muestran su actividad hasta en la organización de estas fiestas para recreo y solaz esparcimiento de los numerosos romeros que anualmente acuden a esta tan popular romería, justo será el decir que han de resultar de gran importancia; toda la importancia que en realidad merece.

Nuestra Señora de la Asunción, en la que se festeja en tan lindo pueblecito y para darles mayor realce se ha contratado a la laureada banda del Príncipe para amenizarlas.

Oportunamente daremos cuenta del programa íntegro que se proponen llevar a cabo los "indianos" lucenses.

◊ A los cinco primeros premios de la rifa celebrada por la Sociedad de Socorros Mútuos de las fábricas de pólvoras de Cayés, corresponden los números siguientes:

14.888, con 150 pesetas; 8.433, con 75 pesetas; 14.052, con 50; 1.354, con 15 y 9.207 con 10 pesetas. En total, trescientas pesetas que las papeletas expresan.

◊ Para Cestona ha salido doña Aurora González de Alonso de San Cucufate.

Tras larga enfermedad se halla un tanto restablecido, el ecónomo de Lugo, don Gumerindo Rodríguez.

Se halla enferma aunque afortunadamente no de gravedad, el venerable párroco de Villapérez, don José G. Vigil.

Pasa una temporada al lado del párroco de Cayés, su hermano, don Nemésio M. Antuña, presbítero y director del Colegio de San Francisco de Villavieosa.—Antonio.

SAN MARTIN DEL REY

La sesión celebrada por la Comisión Permanente careció de interés, no obstante el gran número de asuntos tratados. El más importante es el ingreso por consumos y arbitrios del mes de julio que ascienden, libres de recaudación, a la suma de 24.178,03 pesetas.

Se llevan con gran actividad las obras de la carretera de Sotroradio a San Martín. El contratista señor Montes (don Casimiro) tiene el proyecto de dar aún mayor impulso a los trabajos para aprovechar los tiempos secos del estío y del otoño. Merecerá nuestros aplausos.

CIAÑO

Lector: Si algún día encaminas tus pasos hacia el próximo pueblo de Paniceri, fíjate en un edificio enclavado sobre una loma que se halla a la derecha del camino. Seguramente llamará tu atención por su situación estratégica, o por la alegría que despiden sus blanquísimas paredes pero, más te admiraría si observarás la destreza con que de él se esgrime el cincel que esculpe en el alma de los hombres futuros. Mira hacia esta casa con cariño. Son las Escuelas, y en ellas ejercen con fervoroso amor el apostolado de la enseñanza, los hermanos Barredo.

Estas Escuelas, funcionan a expensas de subvenciones de varias empresas y del Municipio pero, son tan irrisorias estas contribuciones que no permiten, no sólo garantizar la situación económica del maestro, sino, que tampoco pueden estar dotadas del material suficiente. Por estos maestros y por esta Escuela es necesario hacer un esfuerzo y algunos vecinos que bien han probado la atención que dedican a la educación de sus hijos, creo que deben recabar, ya sea de las empresas ya del Ayuntamiento, una mayor subvención para que así guardando relación el es-

fuerzo de los vecinos con el de los maestros, pueda obtenerse un máximo de rendimiento en la educación de los niños.

En estas Escuelas se celebraron el jueves último, los exámenes de fin de curso y exposición de trabajos a cuyo acto hemos sido atentamente invitados.

Lo confesamos sinceramente;

lí, acompañado de su señora Palmira Medio y su hijo Ma-

nolo. —Ha llegado en el día de ayer a pasar la temporada estival en este Baleario don José Martínez, con su señora e hijos.

—También se hallan entre nosotros la distinguida señora de Pola de Siero, Venancia Ro-



SANTANDER: TIRO NACIONAL.—Vicente Palomo, del regimiento Valencia, ganador del primer premio de velocidad y precisión en el Concurso que actualmente se está celebrando. (Foto Samot)

no esperábamos encontrar allí ni en el aula de niñas tantas y tan bellas labores, ni en la de niños pruebas tan evidentes de una constante enseñanza y una ejemplar aplicación.

A pesar del poco tiempo que al frente de estas escuelas llevan los hermanos Barredo, ya se dejan sentir muy beneficiosamente su influencia que los vecinos de Paniceri y las Cuestas no se ocultan para alabar.

Reciban, maestros y vecinos nuestra enhorabuena. Estos, por tener bien atendida la enseñanza de sus hijos, y aquéllos por el lisonjero éxito obtenido en el presente curso.

Fanjul.

AVILES

Acompañada de su hijo don Alfredo, ha regresado de la Corte la distinguida señora doña Andrea Avilés, viuda de R. del Valle.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a nuestro buen amigo don Justo Gómez Mallo, jefe que fué durante varios años de esta Aduana.

Se halla pasando unos días al lado de su señor hermano don Carlos del Corral, ayudante de Marina de este distrito, el respetable señor don Luis del Corral.

De Salamanca y Valladolid a donde fueron con el objeto de adquirir varios novillos para los próximas corridas que se celebrarán en esta villa, han llegado don Enrique Barona y don Manuel Vega.—L.

FUENTE SANTA

Se encuentran veraneando en este importante Baleario las distinguidas señoritas María Cueto y Herminia Rodríguez.

—También se encuentra entre nosotros don Miguel Anto-

dríguez de Costales, María Concha Vigi Escalera.

De Oviedo, las señoritas Trinidad Fernández, Adelina Fernández y el joven Horacio Martínez; la señora Trinidad Morillón y sus bellas hijas.

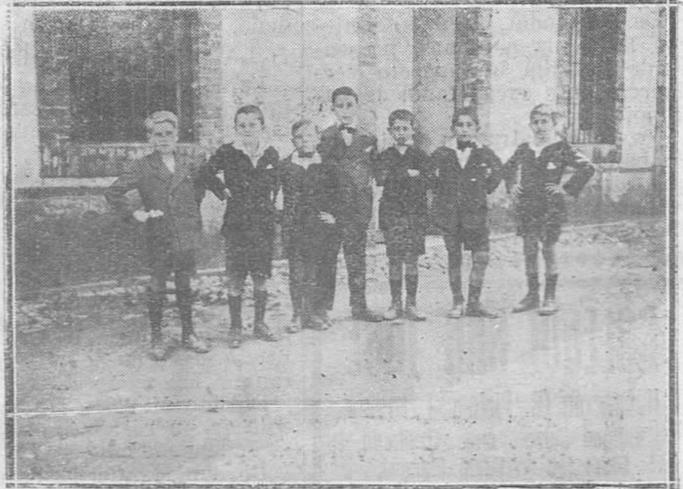
Hemos tenido el gusto de saludar a don Manuel Fernández, con su señora e hijos.—Guara.

RIBADESELLA

Con gran brillantez ha celebrado el Casino de Ribadesella el cincuentenario de su fundación. El jueves de la pasada semana tuvo lugar en nuestra iglesia parroquial un solemne funeral por el alma de los señores fallecidos, viéndose con gran rididísimo. El viernes se celebró en el amplio salón de sesiones del edificio social una velada necrológica a la que también asistió gran número de personas. El sábado y siguiendo los tradicionales usos se celebró baile de sociedad que resultó brillantísimo, durando hasta las primeras horas del domingo como final a esta conmemoración que honra a la actual directiva se celebró un banquete al que asistieron un centenar de comensales, brindándose a la terminación por la prosperidad de la cincuentona sociedad. La directiva acordó repartir para conmemorar la celebración cincuentenario de su fundación las siguientes cantidades:

50 pesetas para la Asociación de Caridad, 50 para el Colegio de San Vicente, 50 para el Asilo de los Pobres y 50 para cada una de las Cantinas Escolares.

Este acuerdo está siendo acogido por el pueblo entusiasta y a las muchas felicitaciones que recibe la directiva de nuestro Casino unimos la nuestra más entusiasta.—M. V.



Niños de la Mutualidad escolar de Nava, que dieron una función teatral a beneficio de la misma, obteniendo un buen éxito. (Foto Menéndez)

GUIA DE PROFESIONALES Curación de las Hernias

Estómago e intestino

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago intestinal e hígado. De 10-12 y 2-4. Tel. 10-88. Dueñas, 8. Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

Odontólogos

DR. FERNANDO MUÑOZ TOCA
De la Beneficencia provincial. Consulta: 10 a 2, 4 a 7. Argüelles, 39, esquina Escandalera. Teléfono 974. Oviedo.

Piel

Dr. Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1.

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18.—Oviedo.

GUILLERMO LOPEZ

Médico por oposición, del Dispensario antivenéreo. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléf. 6-15.

Dr. Enrique G. Rico
Suspende su consulta hasta la segunda quincena de septiembre.

Niños

Enrique Rubiera
Enfermedades de los niños. Consulta, 11 a 1, 4 a 6. Jovellanos, 2.—Oviedo.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consultas: desde el 25 de julio al 15 de setiembre; en Oviedo, (Uría, 72, segundo) los martes, jueves y domingos, de 10 a 1; y en Gijón, (Ezcurdia, 20, primero), los lunes, miércoles y sábados, de 10 a 12 y de 3 a 5.

Interesa saber Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Oviedo y en el Hotel París únicamente el jueves 19 del actual, y recibirá a cuantos herniados quieran hallar, con sus notables aparatos un instantáneo alivio a una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida y no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante. Deben usarlos todos, absolutamente todos, cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados.

Acudid siempre a dicho especialista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Oviedo y en el Hotel París, únicamente el jueves día 19 del actual.

NOTAS.—En León el día 18, en el Hotel Inglés; En Avilés el día 20, en el Hotel Iberia; en Gijón el día 21, en el Hotel Comercio; en Infiesto, el día 22, en el Hotel Hijos de Pérez; en Llanes el día 23, en el Hotel Victoria. Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13.—Casa Torrent.

OSUELO FERNANDEZ
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Consulta, de 1 y 3 a 5. Uría, 36, 11-53. Oviedo.

J. A. Gendín
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Consulta, de 1 y 3 a 5. Uría, 36, 11-53. Oviedo.

J. Fernández
Especialista aparato digestivo. Consulta de 1 y 3 a 5. Uría, 36, 11-53. Oviedo.

Oculista
PENDAS.-Oculista
Oviedo. Consulta 10 a 1. Tel. 360

La sordera vencida

Fuera todas molestias para oír que producen Pulos, zumbidos, etc. alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. ARCE, que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los SORDOS.

HERNIA (quebradura)

Afección grave con su immanente y cruel peligro de estrangulación que mata en pocas horas al más confiado, ya no es de temer gracias a los nuevos aparatos Americanos marca "Tropical", que es el único que asegura un alivio total e inmediato en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos exigidos por las más arduas profesiones del campo; el aparato "Tropical" se fabrica a la medida y para cada caso, es completamente impermeable al agua y al sudor, es Lavable y el más HIGIENICO, FUERTE Y DURADERO.

Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado. Vean con toda confianza el reputado Mr. Arce que recibirá en las siguientes poblaciones:

- Avilés, Restaurant del Vasco, martes 17.
 - Avilés, Hotel La Cloya, miércoles 18.
 - Avilés, Hotel Victoria, jueves 19.
 - Oviedo, HOTEL PARIS, viernes, 20.
 - Gijón, HOTEL COMERCIO, sábado 21.
 - Oviedo, Fonda Cesáreo, domingo, 22.
 - Oviedo, Fonda de Langreo, lunes 23 agosto.
 - Oviedo, Fonda de Siero, Fonda Nueva, martes 24.
 - Oviedo, Fonda Badesella, Hotel Marina, miércoles 25.
 - Oviedo, Fonda La Ovetense, jueves 26.
 - Oviedo, Fonda Laviosa, Hotel Comercio, viernes 27.
 - Oviedo, Fonda Laviana, Fonda Dolores, sábado 28.
 - Oviedo, Fonda de Onís, Hotel Santa Cruz, domingo 29.
 - Oviedo, Fonda Antigua de Pérez, lunes 30.
 - Oviedo, Fonda de Siero, Fonda Nueva, martes 31.
 - Oviedo, Fonda Onís, miércoles 1 de setiembre.
 - Oviedo, Fonda Arreña, Fonda Arturo, jueves 2.
 - Oviedo, Fonda de Cabrales, viernes 3, y domingo 5. (Hasta las doce).
 - Oviedo, Fonda de Llanes, Hotel Palacio, sábado 4.
 - Oviedo, Fonda de Llanes, Fonda Terán, lunes 6.
 - Oviedo, Fonda de Llanes, Hotel Victoria, martes 7.
- E. G. Arce.—A. el Sabio, 7.—Alicante

A. JULIANA.—Gijón

Subdirectores de las Compañías de Seguros:
ROYAL EXCHANGE ASSURANCE
Establecida en Londres en 1720, y del
"Lloyd Alemán-Deutscher Lloyd de Berlín"

Compañías de Aduana - Co-signatarios de Buques - Construcciones metálicas
Carpintería - Soldadura eléctrica - Depósito de materiales de construcción y saneamiento del Cemento Portland de Tudela Veguín - Aceites y grasas comestibles

Oficina Central, 2-10
Fábrica Construcciones Metálicas, 14-27.
Depósito Materiales, 4-26
Fábrica Aceites y Grasas, 14-29

Oficina Central:
St. Lucía, 23 y Pl Margall, 1
Apartado, 49

ELOISA

Unica en ondulaciones permanentes, Marcel y al agua.
San Bernardo, 23
AVILES

SE VENDE

una moto "B S A", de 2 3/4, seminueva. Razón, en el Nuevo Garage Llano Ponte, 10, Avilés.

Restaurant Estación Norte

SERVICIO ESMERADO,
POR CUBIERTOS Y A
LA CARTA

PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE

TELEFONO 12-20.—OVIEDO



Lea usted

"REGION"

Diario asturiano



Cementos COSMOS

Alta resistencia inicial con fraguado lento

Agentes exclusivos para Asturias:

Hijos de Casimiro Velasco
GIJON

Teléfonos de REGION: 881 y 882

PEDID **CHIMBO** ES EL
JABON MEJOR

Representante general para
ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**

BALNEARIO DE FUENTE SANTA

Temporada del 15 de junio al 30 de setiembre. Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales, de eficacia en las enfermedades de la piel, catarros, sífilis, anemia, clorosis, desórdenes menstruales, etcétera, etcétera.

MEDICO DIRECTOR: DON FELIPE RODRIGO LAVIN

Nuestras tarifas de publicidad

COMPAREMOS!

Página	COBRAMOS, porque tiramos 15.000 ejemplares, estos precios por línea:	COBRARIAMOS solamente si los ejemplares de tirada fueran			
		8.000	6.000	4.000	2.000
primera, pesetas	3	1,60	1,20	0,80	0,40
" 2.ª o 3.ª "	1	0,53	0,40	0,26	0,13
" 4.ª o 5.ª "	0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 6.ª o 7.ª "	0,60	0,32	0,24	0,18	0,09
" 8.ª o 9.ª "	1,50	0,80	0,60	0,40	0,20
" 10 u 11, "	0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 12 o 13, "	0,40	0,21	0,16	0,10	0,05
" 14 o 15, "	0,30	0,16	0,12	0,09	0,04

En la primera columna del cuadro anterior vea usted los precios que actualmente cobra REGION por su publicidad, y sobre los cuales hace los descuentos que corresponden a la importancia de cada orden.

Vea usted en las cuatro columnas siguientes del cuadro los precios que corresponderían a una tirada de 8.000, 6.000, 4.000 y 2.000 ejemplares.

Anunciar es difundir y el hacerlo en una publicación de pequeña tirada es gastar el dinero inútilmente.

REGION tira DIARIAMENTE

15.000 EJEMPLARES

Anunciar en REGION equivale a hacer ANUALMENTE un reparto concienzudo de 5.000.000 de anuncios

Veá usted por sus intereses; no confie nunca su publicidad sin antes preguntar ¿CUANTOS LECTORES TIENE SU PERIODICO?
REGION tiene siempre a disposición de sus anunciantes los martes de tirada y los libros, para demostrar la verdad de lo que afirma

Un programa divertido

Decíamos el domingo, que muy en breve, podríamos ver en el "Popular Cinema" un estupendo programa a base todo él, de las mejores películas cómicas interpretadas por los artistas "Max Línder", "Pamplinas", "Tomasín" y "Trompicón".

La empresa del "Popular Cinema", galantemente ha cedido el salón de espectáculos para que la Asociación de la Prensa pudiera organizar una función atractiva y de diversión, a fin de que el público pudiera un día reír a mandíbula batiente unas cuantas horas presenciando las interpretaciones mejores de los representantes de las más importantes películas. Señores Prieto, Sánchez, Allende y Mier, no pusieron obstáculo a que tal espectáculo se celebrara y con atenciones sin límites pusieron a disposición de la Asociación sus estanterías y "stock" de películas para que se escogiera a gusto del público, y seguros de acertar, se escogió el programa ya anunciado y que sabemos ha causado la consiguiente satisfacción de todos los aficionados y que ya nos preguntan qué día será el del Programa Fenomenal!!!

El viernes próximo día 20, habrá dos funciones en el Popular Cinema. Por la tarde y por la noche. En los programas de mano que se repartirán, se podrán conocer todos los detalles referentes de la indicada proyección de las películas. "La parodia de los tres Mosqueteros" por Max Línder; "Pamplinas y los Fantasmas"; "Tomasín entre rayos"; "Del subsuelo al Paraíso", por Trompicón.

Marias de los Sagrarios

Próxima pregrinación a Covadonga

Las Marías de los Sagrarios organizan para las socias del Oriente de Asturias una gran peregrinación eucarística a Covadonga, aprobada y bendecida por el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo, que tendrá lugar el miércoles día 1 de septiembre, en la forma acostumbrada. Esta peregrinación, segunda de este año, comprenderá todas las localidades situadas desde Unquera hasta Ribadesella; a las socias de otras poblaciones más cercanas a Oviedo y Gijón, la Directiva les suplica encarecidamente que más bien asistan en los días de la Asamblea Mariana, de preferencia el último día de clausura.

Para esta peregrinación oriental habrá un tren especial, que saldrá de Unquera a las seis de la mañana (hora oficial), regresando a dicha estación el mismo día a las nueve y cuarto de la noche.

La Directiva no se encarga esta vez de proporcionar tarjetas para almorzar, de modo que las personas que no lleven la comida, deberán escribir por su cuenta a las fondas de Covadonga con dos o tres días de anticipación.

El fin de la peregrinación es rogar por España y conmemorar el vigésimoquinto aniversario de la Santa Basílica.

La Directiva suplica a los señores párrocos que antes del día 26 del corriente se sirvan avisar al P. Director Diocesano (Apartado 73, Oviedo), el número aproximado de personas que tomarán billete en la estación respectiva. Los billetes serán de precio económico, de ida y vuelta, desde todas las estaciones hasta Covadonga.

La nota cómica



INOPORTUNIDAD

La anciana tía de la novia se obstina en que el novio examine, uno por uno, los ochenta mil autógrafos de personajes célebres que la buena señora colecciona en cinco tomos.

DE UN HOMENAJE

Ofrecimiento del banquete-homenaje a Anselmo Vega

Publicamos hoy el ofrecimiento de este banquete, hecho por nuestro querido amigo José María Palacios.

Ofrecer el banquete... Bien sabe Dios que quise huir de tal labor, tanto por la cualidad de la persona que ha de recibirlo, como por la del que se ve en el trance de ofrecerlo.

Por lo que hace a mi humilde persona, bien hubiera deseado y así lo intenté, aunque sin fruto, que otra voz más autorizada que la mía se levantara en este momento a cumplir esa misión, a llenar ese hueco consagrado por la costumbre; pero que, ciertamente, resulta innecesario en este caso, tan justificado, tan patente y tan íntimo.

Por lo que atañe a la persona que ha de recibirlo... ¿existe cosa más prosaica, más enormemente antipoética, que ofrecer un banquete a un inspirado hijo de las musas...? Un poeta... ¿Os habeis parado alguna vez a pensar lo que significa sea poeta? Para mí, ser poeta, serlo de verdad, es tanto como ser creador de un mundo ideal, cantor de la verdad, del bien y la belleza; sembrador de ideas, de ideas sanas, de nobles y levantadas ideas, con forma bella, insinuante, con ropaje lucido, cautivador de los espíritus, y capaz para elevarlos, dignificarlos y engrandecerlos.

Esto, entiendo yo que es poesía, lenguaje que habla al alma y la encadena y la sublima. Y de esta índole, de esta casta de hidalgos del bien y la belleza, creo yo que es el poeta que tenemos el honor de festejar en este acto, henchido de cordialidad fraternal.

Faltaría a la verdad si dijera que el festejado había llegado ya a los primeros puestos entre la pléyade de los poetas hispano-americanos. Pero no diré nada de más, si afirmo que se halla ya en las avanzadas de esa juventud triunfante, y que muy pronto llegará a la meta. Mejor que yo hablan sus libros, elogiados por la crítica, y sus repetidos lauros en certámenes literarios, alcanzando a veces premios dobles en el mismo torneo.

Y aquí es de notar también cómo el elemento promotor del próximo futuro, definitivo, triunfo de nuestro poeta, el rumbo poético, la escuela literaria en que milita. Su poesía no es ni académica, por com-

pleto, ni ultraísta y extravagante; sabe mantenerse en el justo medio, y sin desdeñar el clasicismo inmarcesible, adentrarse prudentemente, cautelosamente por las nuevas sendas poéticas.

Este es el festejado; este es el hijo bueno de este pueblo hermoso; éste es el adolescente imberbe, que un día, un buen día, hará pronto veinte años, abandonó a Luanco con el pequeño bagaje cultural que aquí se puede adquirir, con rumbo a América, y que hoy, esa parte de América tan españolísima que se llama Cuba, nos devuelve hecho un hombre y un poeta.

El hombre, al propio tiempo que trabajaba para sí en el trabajo rudo y cotidiano de un mostrador o de un púpitro, trabajaba también por sus hermanos los hijos de este mismo concejo, desde la Secretaría de esa obra admirable—benéfica y cultural—que se llama "Unión Gozoniega de la Habana". Y gracias a esta obra, los abandonados encuentran calor maternal y fraternales alientos; los afligidos por la desgracia, además de consuelo, hallan allí recursos económicos para salvar la situación, y los niños y los adolescentes de todo Gozón reciben estímulos a sus trabajos escolares y recompensa a su aplicación, en forma de espléndidos premios en metálico. De esta obra admirable, varios son los

sillares fundamentales. Pero uno y no de los más pequeños es el hombre a quien, honrándonos, tratamos de honrar.

El poeta aprovecha los pequeños ocios, los ratos libres que podrían dejarle su trabajo utilitario y su labor generosa, para tejer bellas guirnaldas de ideas y palabras, para cuajar en armoniosas estrofas y madrigales, los nobles sentimientos de que está repleto su corazón bondadoso y magnánimo.

Entre estos cantos no podía faltar el elogio florido del "pueblín" luminoso y riente, y nació el hermoso soneto que guardareis entre vuestros mejores recuerdos, titulado: "Luanco".

Pero aún le falta por cantar al poeta algo grande, algo muy nuestro, y muy suyo también; algo, que yo, interesado y egotista, voy a pedirle en este acto solemne; algo que el pueblo sencillo y creyente, que todos nosotros veríamos con inefable placer narrado en estrofas magistrales por nuestro poeta contemporáneo: el relato del milagro de nuestro muy amado Cristo del Socorro; el poema de la taumaturgia del Santo y Tutelar Patrono de Luanco, que desde los más viejos, hasta los más jóvenes vecinos de este pueblo recitaríamos con maternal amor, con unción religiosa y viva fe.

Y esta es mi demanda al poeta en nombre de su pueblo que le festeja y porque le admira y le quiere.

Por todo esto, como os decía al principio, amigos míos, ni yo puedo ofrecer al festejado un banquete, por escogido y delicado que éste sea, ni él puede aceptarlo. Lo que yo quiero ofrecerle y él debe ver en este acto fraternal, es el más rendido homenaje de admiración y simpatía de todos vosotros, amigos y convecinos, a su labor y a su persona. Admiración y simpatía, por sus triunfos literarios; gratitud viva y perenne, por sus trabajos benéficos y culturales para el engrandecimiento del concejo y de proyección para sus vecinos más humildes.

Imaginémosle, pues, abrazado a su madre y a su esposa, los dos seres que más se aman en el mundo, y caigan sobre ellos las flores perfumadas de nuestro afecto y gratitud, que al desbordarse de nuestros corazones rompan en lluvia de fervidos aplausos.

José María PALACIOS

La revista de hoy

"Asturias Automovilista"

Hemos recibido el último número de esta notable revista deportiva, órgano oficial del Real Automóvil Club de Asturias. Su sumario es el siguiente:

Paisajes de Asturias, de Oviedo a Grandas de Salime, por Juan Antonio Onieva; Precursores de nuestro Turismo, por Martín Manjón; Automóviles matriculados en la Jefatura de Obras públicas de la provincia, desde el 1907 a 1916; Registro general de automóviles de la provincia; Marzo y abril de 1926; El empleo de los metales ligeros en la industria automóvil; Los impuestos suntuarios.

Acusamos recibo,

NOTICIAS

Nuestro querido compañero el admirable poeta don Joaquín A. Bonet ha enviado al Instituto varios ejemplares del último portfolio de Gijón, "Asturias pintoresca, Gijón Vera-niega".

En presentación, en belleza, en interés, excede aún al de los años anteriores.

Cediendo a instancias del Instituto, escribirá don Arturo Sandoval una pequeña monografía sobre "La Historia asturiana en sus relaciones con la arqueología existente. Inventario de monumentos históricos, iglesias, Monasterios, puentes, palacios, etc."

Ha comenzado el Instituto de Turismo la formación de una gran Biblioteca turístico-asturiana. No habrá en ella exclusivamente obras asturianas, obras de Turismo; pero serán éstas las que prevalecerán. El deseo del Instituto es que no exista libro ninguno acerca de Asturias que no pueda encontrarse en su Biblioteca.

Recibe nota el Instituto del itinerario recorrido por los excursionistas de "La Playa" en su última expedición: Pola de Siero, Nava, Infiesto, Villamayor, Arriendas, Cangas de Onís, Covadonga, Goraio, Calzates, Camarmeña, Panes, Unquera, Vidiago, Ribadesella, Colunga, Gijón, Luanco, Avilés y Oviedo.

El Comité de Turismo de Moreda (Aller) ha nombrado los siguientes socios protectores:

Don Faustino Carvajal, médico de la Industrial, de Moreda, y don Luis Martínez, veterinario, de Aller.

Socios de número: don Cándido D. Ordóñez, ecónomo, de Piñeres; don Enrique Carral, médico de la Hullera Española; don Andrés F. del Busto, farmacéutico de la idem idem; don José A. Sela; don José Amat; don Ovidio de Lillo; don Jerónimo Delgado; don Faustino Vigil, y don José Arias (el Rápido).

T. S. H.

NOTA OFICIOSA

La Jefatura de Telégrafos de la sección de Oviedo, recuerda a todos los poseedores de estaciones receptoras de radiotelefonía la obligación de proveerse de licencia para el uso de las mismas, según dispone el artículo 33 del Reglamento para el establecimiento y régimen de estaciones radioeléctricas particulares.

Esta obligación se refiere a los poseedores de toda clase de aparatos, sean de válvulas o de galena, y lo mismo si funcionan con antena interior o exterior, incurriendo los contraventores en las sanciones del artículo 43 del citado Reglamento, que se copia a continuación.

Artículo 43. Se procederá con arreglo al Código penal, a las leyes y ordenanzas militares y a los reglamentos administrativos, según los casos y autoridades que deban aplicar estas disposiciones, contra quien realice intento realizar clandestinamente transmisiones, recepciones, ensayos o experiencias de radiocomunicación o de aparatos aplicables a ella, incautándose el Estado en todo caso del material que se emplee.

Con objeto de dar facilidades al público ha sido autorizada la S. A. Radio Asturias para licitar, las licencias para todos sus asociados con arreglo a lo dispuesto en la Real orden de 18 de mayo último.